

# *Aspire Serie 3020/5020*

**Guida per l'utente**

Copyright © 2005. Acer Incorporated.  
Tutti i Diritti Riservati

Aspire Serie 3020/5020 Guida per l'utente  
Prima originaria: Marzo 2005

Le informazioni riportate nella presente pubblicazione sono passibili di modifica senza obbligo alcuno di preavviso o notifica di tali alterazioni o revisioni. Tali modifiche saranno inserite nelle nuove edizioni del manuale o in pubblicazioni e documenti supplementari. Questa società non si assume alcuna responsabilità né offre garanzie - esplicite o implicite - nei confronti del contenuto del presente scritto e in particolare non concede garanzie di commerciabilità o idoneità a scopi specifici.

Trascrivere nello spazio sottostante i dati su numero modello, numero di serie, data e luogo di acquisto. Il numero di serie e di modello vengono registrati sulla targhetta attaccata sul computer. Tutta la corrispondenza avente per oggetto il computer deve includere il numero di serie e di modello e le informazioni sull'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Computer Notebook Aspire Serie 3020/5020

Numero modello: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_\_\_

Luogo di acquisto: \_\_\_\_\_

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Gli altri nomi o marchi di prodotto della società vengono utilizzati nel presente documento solo a scopo di identificazione e appartengono ai rispettivi proprietari.

## Per prima cosa

Grazie per aver scelto un computer notebook Aspire per le vostre esigenze di elaborazione mobile.

### Guide

Per facilitare l'uso di Aspire, sono state prodotte alcune guide:



Innanzitutto, il documento **Per i principianti...** per facilitare l'installazione del computer.



La **Guida per l'utente** stampata vi presenta le caratteristiche e le funzioni principali del vostro nuovo computer. Per altre nozioni su come il vostro computer può aiutarvi a diventare ancora più produttivi, consultate la **AcerSystem User's Guide**. Questa guida contiene le informazioni dettagliate su argomenti come utilities del sistema, ripristino dei dati, opzioni di espansione e ricerca guasti. In aggiunta contiene le informazioni sulla garanzia e i regolamenti generali e le avvertenze per la sicurezza del vostro notebook.

È disponibile nel formato PDF (Portable Document Format) e viene fornita già caricata nel notebook. Per accedervi seguite questi passaggi:

- 1 Fare clic su **Avvio/Start, Tutti i Programmi, AcerSystem**.
- 2 Fare clic su **AcerSystem User's Guide**.

**Nota:** Per visualizzare il file, è necessario che sul computer sia installato Adobe Acrobat Reader. Se Adobe Acrobat Reader non è installato sul computer, fare clic su **AcerSystem User's Guide** per eseguire il programma di installazione di Acrobat Reader. Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Per istruzioni sull'uso di Adobe Acrobat Reader, accedere al menu **Guida e Supporto (Help and Support)**.

## Consigli di base per l'utilizzo del computer

### Accendere e spegnere il computer

Per accendere il computer è sufficiente premere e rilasciare il pulsante della corrente sotto lo schermo LCD accanto ai tasti di esecuzione rapida. Per ulteriori informazioni sulla posizione pulsante della corrente, vedere **"Vista anteriore" a pagina 1**.

Per spegnere il computer, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Utilizzare il comando **Chiudi sessione...** di Windows  
Fare clic su **Start, Spegni computer**, quindi fare clic su **Spegni**.
- Usare il pulsante della corrente



**Nota:** È possibile utilizzare il pulsante della corrente anche per eseguire funzioni di gestione dell'alimentazione. Vedere **"Spostamenti brevi"** a pagina 40 della **AcerSystem User's Guide**.

- Uso delle funzioni personalizzate per la gestione dell'alimentazione  
Per spegnere il computer, è anche possibile chiudere il coperchio del display o premere il tasto di scelta rapida per attivare la modalità sospensione <Fn> + <F4>. Vedere **"Spostamenti brevi"** a pagina 40 della **AcerSystem User's Guide**.



**Nota:** Se non si riesce a spegnere il computer con le normali procedure, tenere premuto il pulsante della corrente per più di quattro secondi. Se dopo averlo spento si desidera riaccendere il computer, attendere almeno due secondi.

## Manutenzione del computer

Il computer offrirà prestazioni ottimali, se utilizzato correttamente.

- Non esporre il computer alla luce diretta del sole. Non posizionare il computer vicino a fonti di calore, quali i radiatori.
- Non esporre il computer a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) o superiori a 50 °C (122 °F).
- Non esporre il computer a campi magnetici.
- Non esporre il computer alla pioggia o all'umidità.
- Non versare acqua o altri liquidi sul computer.
- Non sottoporre il computer a forti urti o vibrazioni.
- Evitare l'accumulo di polvere e sporco sul computer.
- Non posare mai oggetti sul computer, per evitare danni al computer.
- Quando si spegne il computer, non chiudere bruscamente il display.
- Non posizionare il computer su superfici irregolari.

## Precauzioni per l'adattatore CA

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per l'adattatore CA:

- Non collegare l'adattatore ad alcun altro dispositivo.
- Non calpestare il cavo di alimentazione né sovrapporvi oggetti pesanti. Allontanare il cavo di alimentazione e altri cavi dalle zone di passaggio.
- Per staccare il cavo di alimentazione, afferrare la spina e non il cavo.
- Nel caso in cui venga utilizzata una prolunga, assicurarsi che la potenza nominale complessiva espressa in ampere dell'apparecchiatura collegata alla prolunga non sia superiore alla potenza nominale complessiva della prolunga stessa. Accertarsi inoltre che la potenza nominale complessiva di tutti i prodotti collegati alla presa non sia superiore alla potenza nominale del fusibile.

## Manutenzione del gruppo batterie

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per il gruppo batterie:

- Utilizzare batterie di sostituzione dello stesso tipo della batteria da sostituire. Spegnerne il computer prima di rimuovere o sostituire le batterie.
- Non manomettere le batterie. Tenerle lontano dalla portata dei bambini.
- Gettare le batterie usate seguendo le disposizioni dell'autorità locale. Se possibile, riciclarle.

## Pulizia e manutenzione

Quando si pulisce il computer, attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1 Spegnerne il computer e rimuovere il pacco batteria.
- 2 Scollegare l'adattatore CA.
- 3 Utilizzare un panno morbido inumidito. Non utilizzare detersivi liquidi o prodotti spray per la pulizia.

Se si verifica una delle seguenti situazioni:

- il computer è caduto o la struttura esterna è danneggiata.
- il computer non funziona in modo normale.

Vedere **"Risposte a domande frequenti (FAQ)" a pagina 22.**

## Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare il presente computer.

## Condizioni per l'operazione

Questo paragrafo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo del computer è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Quest'apparecchio non deve provocare interferenze dannose, e (2) Quest'apparecchio deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

Si richiede che gli utenti seguano le istruzioni per la sicurezza RF sui dispositivi a opzione wireless che sono comprese nel manuale.

Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Inoltre la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.

Per prevenire le interferenze radio al servizio con licenza, si intende che questo dispositivo deve venire operato all'interno ed installato all'esterno è soggetto a licenza.

Per ulteriori informazioni su prodotti, servizi e servizi di assistenza, visitare il sito Web: <http://global.acer.com>.

# Sommario

Per prima cosa	iii
Guide	iii
Consigli di base per l'utilizzo del computer	iii
Accendere e spegnere il computer	iii
Manutenzione del computer	iv
Precauzioni per l'adattatore CA	iv
Manutenzione del gruppo batterie	v
Pulizia e manutenzione	v
Panoramica di Aspire	1
Vista anteriore	1
Veduta ravvicinata del lato frontale	2
Veduta del lato sinistro	3
Veduta del lato destro	4
Veduta del lato posteriore	4
Veduta del lato inferiore	5
Specifiche	5
Indicatori	8
Tasti d'avvio	9
Touchpad	10
Nozioni di base sul touchpad	10
Uso della tastiera	12
Bloccare i tasti e il tastierino numerico incluso	12
Tasti Windows	13
Tasti di scelta rapida	13
Tasto Speciale	15
Espulsione del vassoio dell'unità (CD o DVD)	16
Utilizzo di una serratura di sicurezza	17
Audio	17
Regolazione del volume	17
Utilizzo delle utilità di sistema	18
Acer eManager	18
Acer GridVista (display duale compatibile)	19
Launch Manager	21
Risposte a domande frequenti (FAQ)	22
Richiesta di assistenza tecnica	26
ITW	26
Operazioni preliminari	26

Acer Arcade (per i modelli selezionati)	27
Tasti veloci di Acer Arcade	28
Come trovare ed eseguire i contenuti	29
Impostazioni	29
Controlli di Acer Arcade	29
Controlli della navigazione	30
Controlli del player	30
Cinema	30
Impostazioni DVD	31
Album	32
Impostazioni della proiezione continua	33
Video	33
Esecuzione di un file video	33
Video authoring	34
Musica	34
Registratore	35
Copy – Fate il backup della vostra raccolta CD/DVD	35
Audio – Create i vostri CD dei pezzi migliori	35
Dati – Conservate i file in modo semplice e facile	35
Video – Il vostro mondo in foto	35
TV	36
Riproduzione istantanea	36
Registrazioni TV	37
Registrazioni pianificate	37
Anteprima TV	37
Uso delle funzioni Televideo	38
Impostazioni TV	38
Cosa fare quando si viaggia con il notebook PC	40
Come scollegare il computer dagli accessori esterni	40
Spostamenti brevi	40
Preparazione del computer	40
Accessori per brevi riunioni	41
Accessori per lunghe riunioni	41
Spostamenti ufficio - casa	41
Preparazione del computer	41
Accessori da portare	42
Considerazioni speciali	42
Sistemazione di un ufficio a casa	42
In viaggio col computer	42
Preparazione del computer	42
Accessori da portare	43
Considerazioni speciali	43
In viaggio all'estero col computer	43
Preparazione del computer	43

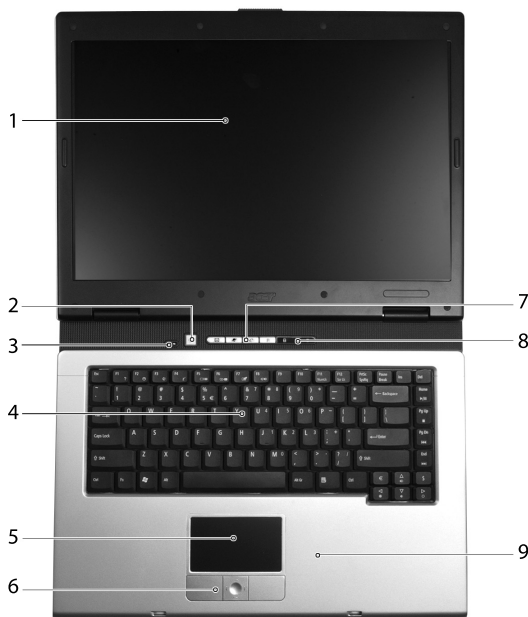
Accessori da portare	43
Considerazioni speciali	44
Protezione del computer	44
Utilizzo di una serratura di sicurezza	44
Utilizzo delle password	44
Immissione delle password	45
Impostazione delle password	45
Espansione tramite opzioni	46
Opzioni di connettività	46
Modem fax/dati	46
Funzione integrata di collegamento in rete	47
FIR (Fast Infrared)	47
Universal Serial Bus (USB)	48
Porta IEEE 1394	48
Slot per PC Card	49
Utilità BIOS	51
Sequenza del Boot	51
Attiva ripristino da disco a disco	51
Password	51
Utilizzo del software	52
Riproduzione di filmati DVD	52
Gestione dell'alimentazione	53
Acer eRecovery	54
Crea backup	54
Ripristina dal backup	55
Crea CD d'immagine predefinita dalla fabbrica	55
Installa di nuovo bundled software senza CD	56
Cambia password	56
Soluzione dei problemi	57
Suggerimenti sulla soluzione dei problemi	57
Messaggi d'errore	57
Notifiche per i Regolamenti e la Sicurezza	59
Conformità alle Direttive ENERGY STAR	59
Avvertenza relativa alle norme FCC	59
Avvertenze relative al modem	60
Importanti istruzioni per la sicurezza	60



# Panoramica di Aspire

Completata l'installazione del computer come illustrato nel poster di istruzioni Per i principianti..., presentiamo il nuovo computer Aspire.

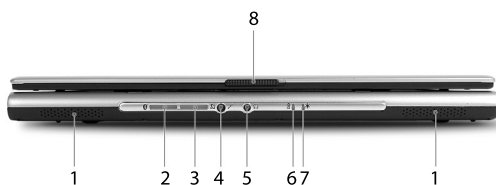
## Vista anteriore









#	Elemento	Descrizione
1	Schermo	Denominato anche (Liquid-Crystal Display; LCD), visualizza l'uscita del computer.
2	Tasto alimentazione	Accende e spegne il computer.
3	Microfono	Microfono interno per registrazioni sonore.
4	Tastiera	Permette l'immissione dei dati nel computer.
5	Touchpad	Dispositivo di puntamento a sensibilità tattile che funziona come il mouse di un computer.
6	Tasti (sinistro, centrale e destro)	I tasti sinistro e destro funzionano come i tasti sinistro e destro del mouse; il tasto centrale serve come un tasto di scorrimento a 4 funzioni.
7	Tasti d'avvio	Tasti per avviare i programmi usati di frequente. Fare riferimento alla sezione "Tasti d'avvio" a pagina 9 per i dettagli.

#	Elemento	Descrizione
8	Indicatori di stato	Diodi ad emissione luminosa (Light-Emitting Diodes; LEDs) che si accendono e spengono per mostrare lo stato del computer e le funzioni di quest'ultimo o dei suoi componenti.
9	Poggia-palmi	Comoda area di supporto per le mani quando si usa il computer.

## Veduta ravvicinata del lato frontale



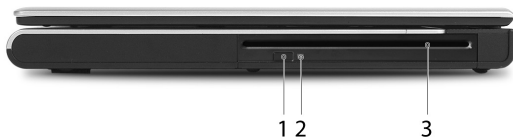
#	Icona	Elemento	Descrizione
1		Casse	Le casse destra e sinistra forniscono l'emissione sonora stereo.
2		Comunicazioni Bluetooth Tasto/Indicatore	Premere per attivare o disattivare la funzione Bluetooth. Si accende per indicare lo stato delle comunicazioni Bluetooth (opzionale di fabbricazione).
3		Comunicazioni senza fili Tasto/Indicatore	Premere per attivare o disattivare la funzione Wireless. Si accende per indicare lo stato delle comunicazioni LAN senza fili (opzionale di fabbricazione).
4		Jack ingresso linea/micr.	Accetta gli input dai microfoni esterni.
5		Uscita altoparlante/Cuffie/Uscita linea	Collega a dispositivi d'emissione audio (e.g. casse, cuffie).
6		Indicatore batterie	Si accende quando la batteria si sta caricando.
7		Indicatore alimentazione	Si accende quando il computer è acceso.
8		Chiavistello	Blocca e rilascia il coperchio.

## Veduta del lato sinistro



#	Icona	Elemento	Descrizione
1		Fessure ventilazione	Permettono al computer di mantenere la temperatura adeguata anche.
2		Porta S-video/ TV-out	Consente di connettere una televisione o un dispositivo video con ingresso S-video (opzionale di fabbricazione).
3		Porta IEEE 1394	Collega a dispositivi IEEE 1394 (opzionale di fabbricazione).
4		Porta USB 2.0 (3)	Collega a dispositivi USB (Universal Serial Bus) 2.0 (e.g. mouse USB, macchina fotografica digitale USB).
5		Porta infrarossi	Si interfaccia con dispositivi ad infrarossi (E.g. stampanti ad infrarossi e PC che utilizzano IR) (opzionale di fabbricazione).
6		Alloggiamento scheda PC	Collega ad una scheda PC CardBus Tipo II.
7		Lettore scheda 6 in 1	Accetta schede MS, MS PRO, MMC, SD, SM e xD-Picture (opzionale di fabbricazione). <b>Nota:</b> Una scheda sola può operare in un determinato momento.
8		Pulsante di estrazione slot Scheda PC	Fa uscire la Scheda PC dallo slot.

## Veduta del lato destro

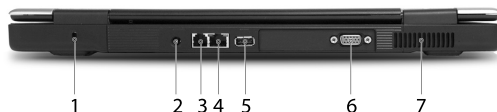


#	Elemento	Descrizione
1	Unità ottica Tasto d'espulsione	Espelle il cassetto dell'unità ottica.
2	Indicatore accesso disco ottico	LED che indica quando un disco ottico viene letto o scritto.
3	Unità ottica	Unità ottica interna, accetta CD o DVD in base al tipo di unità ottica.



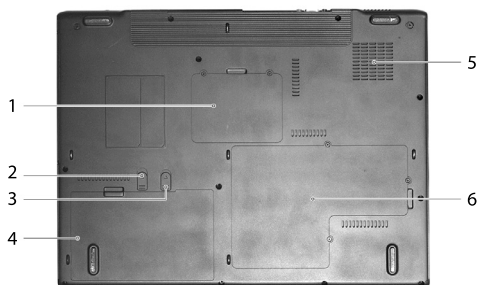
**Nota:** Il drive ottico dello slot per caricamento è disponibile esclusivamente per i modelli selezionati.

## Veduta del lato posteriore



#	Icona	Elemento	Descrizione
1		Lucchetto di protezione	Collega ad un lucchetto per computer compatibile Kensington.
2		Connettore alimentazione	Collega ad un adattatore CA.
3		Connettore modem (RJ-11)	Collega alla linea telefonica.
4		Presa network	Collega ad una rete Ethernet 10/100/1000.
5		Porta USB 2.0	Collega a dispositivi USB (Universal Serial Bus) 2.0 (e.g. mouse USB, macchina fotografica digitale USB).
6		Porta schermo esterno	Collega ad un dispositivo di visualizzazione (e.g. monitor esterno, proiettore LCD).
7		Fessure ventilazione	Permettono al computer di mantenere la temperatura adeguata anche.

## Veduta del lato inferiore



#	Elemento	Descrizione
1	Vano Wireless LAN	Ospita la wireless LAN del computer.
2	Fermo batteria	Blocca in sito la batteria.
3	Fermo di rilascio della batteria	Sblocca la batteria per rimuovere il pacco batteria.
4	Alloggio batteria	Alloggia il pacco batteria del computer.
5	Ventolina di raffreddamento	Mantiene bassa la temperatura de computer. <b>Nota:</b> non coprire od ostruire le aperture della ventolina.
6	Vano memoria e disco rigido	Ospita la memoria principale e il disco rigido del computer (fissato con una vite).

## Specifiche

Sistema Operativo	Microsoft® Windows® XP Home Edition Microsoft® Windows® XP Professional Microsoft® Windows® XP Media Center Edition 2005 Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition Microsoft® Windows® XP Home Edition N Microsoft® Windows® XP Professional Edition N
Piattaforma	Aspire Serie 3020 <ul style="list-style-type: none"> <li>Processore Mobile AMD Sempron™ da 2600+ a 3000+ o superiore con cache L2 di 128 KB, o</li> <li>Processore Mobile AMD Sempron™ da 2800+ a 3100+ o superiore con cache L2 di 256 KB</li> </ul> Aspire Serie 5020 <ul style="list-style-type: none"> <li>Processore AMD Turion™ 64 ML-28/ML-32 a 1.6/1.8 GHz o superiore con cache 128 KB L1 e 512 KB L2, o</li> <li>Processore AMD Turion™ 64 ML-30/ML-34/ML-37/ML-40 a 1.6/1.8/2.0/2.2 GHz o superiore con cache 128 KB L1 e 1 MB L2</li> </ul> Chipset ATI R5480M e SB400

Memoria	256/512 MB di memoria DDR333, aggiornabile a 2 GB usando due moduli soDIMM
Display e grafica	<p>Il pannello LCD TFT fornisce una grande zona di visualizzazione per un massimo di efficienza e facilità d'uso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15.0" XGA (1024 x 768)</li> <li>• 15.0" SXGA+ (1400 x 1050)</li> <li>• 15.4" WXGA (1280 x 800)</li> <li>• 15.4" WSXGA+ (1680 x 1050)</li> </ul> <p>16.7 milioni di colori  ATI MOBILITY™ RADEON® X600 (per i modelli selezionati), o  ATI MOBILITY™ RADEON® X700 (per i modelli selezionati)  Display simultaneo LCD e CRT  Supporto DualView™  Hardware per MPEG-2/DVD</p>
Sottosistema di archiviazione	<p>Un drive disco rigido di almeno 40 GB  Opzioni drive ottico:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD-Super Multi</li> <li>• DVD-Dual</li> <li>• DVD/CD-RW combo</li> </ul> <p>Un lettore scheda 6 in 1 (MS/MS PRO/MMC/SD/SM/xD-Picture Card)</p>
Dimensioni e peso	<p>363 (W) x 278 (D) x 24.0/32.9 (H) mm  (14.3 x 10.9 x 0.9/1.3 pollici)  3.07 kg (6.77 lbs.) per modello LCD 15.4"</p>
Sottosistema di alimentazione	<p>Standard risparmio energia ACPI 1.0b: supporta le modalità di risparmio energia standby e sospensione  Pacco batteria agli ioni di litio da 60 W  3.5-ore di autonomia  2.5-ore per la ricarica rapida, 3.5-ore per la ricarica durante l'uso  Adattatore CA 90 W</p>
Dispositivi di ingresso	<p>Tastiera con 88/89 tasti  Touchpad con tasti di scorrimento integrati delle quattro direzioni  Sei tasti di easy-launch</p>
Audio	<p>Sistema audio con due altoparlanti integrati  MS-Sound compatibile</p>
Trasmissione	<p>Modem: modem a 56K ITU V.90/V.92 con approvazione PTT;  Wake-on-Ring ready  LAN: 10/100/1000 Mbps Fast Ethernet (per i modelli selezionati);  Wake-on-LAN ready  WLAN (opzione di fabbricazione): dual-band 802.11b/g integrato (per i modelli selezionati), o soluzione WLAN  tri-mode 802.11a/b/g Wi-Fi CERTIFIED™ (per i modelli selezionati);  Supporto tecnologia wireless Acer SignalUp  WPAN (opzionale di fabbricazione): Bluetooth® integrato</p>

Intefaccia I/O	<p>Quattro porte USB 2.0          Una porta IEEE 1394          Porta ethernet (RJ-45)          Porta modem (RJ-11)          Porta display esterno (VGA)          Un porto S-video/ TV-out          Jack ingresso Microfono/linea          Porta uscita cuffie/altoparlante/linea          Una porta infrarossi (FIR)          Slot scheda PC Tipo II          Un lettore scheda 6 in 1          Jack ingresso CC per adattatore CA</p>
Sicurezza	<p>Slot Kensington lock          Password utente e supervisore BIOS</p>
Software	<p>Acer Launch Manager          Acer eManager (eSettings/ePresentation/eRecovery)          Acer GridVista          Acer System Recovery CD          Norton AntiVirus™          Adobe® Reader®          CyberLink® PowerDVD™          NTI CD-Maker™</p>
Opzioni e accessori	<p>256/512 MB e 1 GB di memoria soDIMM          Pacco batteria agli ioni di litio          Adattatore CA 90 W</p>
Ambiente	<p>Temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Operativa: 5 °C - 35 °C</li> <li>• Non operativa: -20 °C - 65 °C</li> </ul> <p>Umidità (senza condensa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Operativa: 20% - 80% RH</li> <li>• Non operativa: 20% - 80%</li> </ul>
Conformità sistema	<p>Mobile PC 2001          ACPI 1.0b          DMI 2.0          Wi-Fi®</p>
Garanzia	<p>International Travelers Warranty (ITW) (Garanzia per viaggiatori all'estero) della durata di un anno</p>










**Nota:** Le specifiche sopra riportate sono solo di riferimento.  
 La configurazione esatta del computer dipende dal modello acquistato.

# Indicatori

Il computer ha quattro indicatori di stato facili da leggere sul lato sinistro della tastiera e quattro situati sulla fronte del computer.



Gli indicatori di corrente, batteria e comunicazione wireless sono visibili anche quando il display LCD è chiuso.

Icona	Funzione	Descrizione
	Bloc Maiusc	Si illumina quando Bloc Maiusc è attivato.
	Bloc Num	Si illumina quando Bloc Num è attivato.
	Attività dei media	Si accende quando l'hard disk o il lettore ottico è attivo.
	Comunicazioni Bluetooth	Si accende per indicare lo stato delle comunicazioni Bluetooth.
	Comunicazioni Wireless	Si accende per indicare lo stato delle comunicazioni Wireless LAN.
	Corrente	Si illumina quando il computer è acceso.
	Batteria	S'illumina quando la batteria viene caricata.



1. **Sotto carica:** La luce diventa colore ambra quando la batteria sta caricandosi.
2. **Completamente carica:** La luce diventa verde quando è nella modalità AC.



# Tasti d'avvio

In lato a destradella tastiera ci sono quattro tasti. Questi tasti sono chiamati tasti d'avvio. Sono progettati per posta elettronica, Browser Web, Acer Empowering Key "e" e tasti programmabili.

Premere "e" per avviare Acer eManager. Fare riferimento alla sezione "Acer eManager" a pagina 18. I tasti posta elettronica e Browser Web sono predefiniti per programmi di posta elettronica e Browser Web, ma possono essere ridefiniti dall'utente. Per impostare i tasti posta elettronica, Browser Web e programmabili, eseguire Acer Launch Manager. Vedere "Launch Manager" a pagina 21.



Tasti d'avvio	Applicazione predefinita
Posta	Applicazione di posta elettronica (programmabile dall'utente)
Browser Web	Applicazione Browser Internet (programmabile dall'utente)
e	Acer eManager (programmabile dall'utente)
P	Programmabile dall'utente

# Touchpad

Il touchpad incorporato è un dispositivo di puntamento sensibile ai movimenti delle dita. Ciò significa che il cursore risponde appena le dita si muovono sulla superficie del touchpad. La posizione centrale sul poggiapolsi offre un supporto ottimale e il massimo comfort.



## Nozioni di base sul touchpad

Di seguito vengono riportate le istruzioni sull'uso del touchpad.



- Muovere il dito sul touchpad **(2)** per spostare il cursore.
- Premere i pulsanti sinistro **(1)** e destro **(4)** collocati a margine del touchpad per effettuare selezioni e operazioni. Questi due pulsanti sono simili ai pulsanti destro e sinistro del mouse e, se toccati, producono risultati simili. Battere su Iriquadro è il touchpad che cliccare il pulsante sinistro.
- Usare il pulsante di scorrimento a 4 vie **(3)** per scorrere in su o in giù e spostarsi a destra o sinistra nella pagina. Questo pulsante imita la pressione del cursore sulla barra destra di scorrimento delle applicazioni di windows.

Funzione	Pulsante sinistro (1)	Pulsante destro (4)	Battuta (2)	Pulsante centratura (3)
Esecuzione	Fare clic due volte rapidamente.		Toccare due volte rapidamente, come per fare doppio clic con il mouse.	
Selezione	Fare clic una volta.		Toccare una volta.	
Trascinamento	Fare clic e tenere premuto, quindi muovere il dito per trascinare il cursore sul touchpad.		Toccare due volte rapidamente (stessa velocità del doppio clic del pulsante del mouse), quindi tenere premuto il dito sul touchpad alla seconda battuta e trascinare il cursore.	
Accesso al menu di scelta rapida		Fare clic una volta.		
Scorri				Clicca e tieni premuto su/giù/sinistra/destra.



**Nota:** Quando si utilizza il touchpad le dita devono essere asciutte e pulite. Anche il touchpad deve essere mantenuto asciutto e pulito. Il touchpad è sensibile ai movimenti delle dita, quindi, ad un tocco più leggero corrisponde una resa migliore. Un tocco più brusco non accelera i tempi di risposta del touchpad.

# Uso della tastiera

La tastiera standard dispone di tastierino incorporato, tasti cursore separati, due tasti Windows e dodici tasti funzione.

## Bloccare i tasti e il tastierino numerico incluso

La tastiera dispone di Tre tasti Bloc che è possibile attivare e disattivare.












Tasto Bloc	Descrizione
Bloc Maiusc	Quando Bloc Maiusc è attivo, tutti i caratteri alfabetici digitati vengono riportati in maiuscolo.
Bloc Num <Fn> + <F11>	Quando Bloc Num è attivo, il tastierino incorporato è impostato sulla modalità numerica. I tasti funzionano come una calcolatrice (completa degli operatori aritmetici +, -, * e /). Utilizzare questa modalità quando occorre immettere molti dati numerici. Per ottimizzare l'operazione è comunque preferibile collegare un tastierino esterno.
Bloc Scorr <Fn> + <F12>	Quando Bloc Scorr è attivo, lo schermo si sposta di una riga verso l'alto o verso il basso, a seconda che venga premuta la freccia verso l'alto o verso il basso. Bloc Scorr non funziona con tutte le applicazioni.

Il tastierino numerico incorporato funziona come il tastierino numerico di un computer desktop. Per semplificare la legenda della tastiera, i simboli dei tasti di controllo del cursore non sono riportati sui tasti.

Accesso Desiderato	Bloc Num Attivo	Bloc Num Inattivo
Tasti numerici sul tastierino incorporato	Digitare i numeri normalmente.	
Tasti di controllo del cursore sul tastierino incorporato	Tenere premuto il tasto <Maiusc> insieme ai tasti di controllo del cursore.	Tenere premuto il tasto <Fn> insieme ai tasti di controllo del cursore.
Tasti principali della tastiera	Tenere premuto il tasto <Fn> mentre si digitano le lettere sul tastierino incorporato.	Digitare le lettere normalmente.

## Tasti Windows

Sulla tastiera sono disponibili due tasti in grado di eseguire funzioni specifiche di Windows.











Tasto	Descrizione
Tasto Windows 	Pulsante Start. Utilizzando questo tasto in combinazione con altri è possibile attivare delle funzioni speciali. Di seguito sono riportati alcuni esempi: <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt;  &gt; + &lt;Tab&gt;: attiva il pulsante successivo della barra delle applicazioni</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;E&gt;: esplora le risorse del computer</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F1&gt;: apre la Guida e supporto di Windows</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F&gt;: ricerca un documento</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;R&gt;: visualizza la finestra di dialogo Esegui</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;M&gt;: riduce tutto a icona</li> </ul> < <Maiusc> + <  > + <M>: annulla l'operazione di riduzione a icona
Tasto applicazione 	Questo tasto ha lo stesso effetto di quando si clicca il tasto destro del mouse: apre l'applicazione contenuta nel menu.

## Tasti di scelta rapida

Il computer consente l'uso di alcuni tasti di scelta rapida o di combinazioni di tasti per accedere alla maggior parte dei controlli, quali la luminosità dello schermo, l'uscita per il volume e l'utilità BIOS.

Per attivare i tasti di scelta rapida, tenere premuto <Fn> e premere l'altro tasto della combinazione.



Tasto di Scelta Rapida	Icona	Funzione	Descrizione
<Fn> + <F1>	?	Guida per i tasti di scelta rapida	Visualizza la Guida relativa ai tasti di scelta rapida.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Avvia Acer eSettings in Acer eManager. Vedere <b>Vedere "Acer eManager" a pagina 18.</b>
<Fn> + <F3>		Risparmio energetico	Avvia la finestra Power Scheme.
<Fn> + <F4>	Z <sup>z</sup>	Sospensione	Attiva la modalità sospensione del computer.
<Fn> + <F5>		Passaggio da un display all'altro	Consente di passare all'uscita video del display o del monitor esterno (se collegato) e dal display al monitor esterno.
<Fn> + <F6>		Schermo vuoto	Disattiva la retroilluminazione dello schermo per risparmiare energia. Premere un tasto qualsiasi per tornare all'impostazione precedente.
<Fn> + <F7>		Attivazione e disattivazione del touchpad	Attiva e disattiva il touchpad interno.
<Fn> + <F8>		Attivazione e disattivazione degli altoparlanti	Attiva e disattiva gli altoparlanti.
<Fn> + <↑>		Aumento del volume	Aumenta il volume dell'altoparlante.
<Fn> + <↓>		Riduzione del volume	Riduce il volume dell'altoparlante.
<Fn> + <↔>		Aumento della luminosità	Aumenta la luminosità dello schermo.
<Fn> + <←>		Riduzione della luminosità	Riduce la luminosità dello schermo.

## Tasto Speciale

Voi potete trovare il simbolo dell'Euro e del dollaro USA in alto al centro e/o a destra in fondo della vostra tastiera.



### Il simbolo dell'Euro

- 1 Aprire un text editor o word processor.
- 2 E' possibile premere o direttamente il tasto **<Euro>** posto nella parte inferiore destra della tastiera, oppure tenere premuto **<Alt Gr>** e quindi premere il tasto **<5>** posto nella parte superiore centrale della tastiera.



.....

**Nota:** Alcuni tipi di carattere e software non supportano il simbolo dell'Euro. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a [www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm).

### Il segno del dollaro USA

- 1 Aprire un text editor o word processor.
- 2 Premere direttamente il segno del **<Dollar>** in fondo a destra sulla tastiera, oppure tenere premuto **<Maiusc>** e poi premere il segno del **<4>** al centro in alto della tastiera.



.....

**Nota:** Questa funzione varia in base alle impostazioni della lingua.

## Espulsione del vassoio dell'unità (CD o DVD)

Per espellere il vassoio dell'unità ottica quando il computer è acceso, premere il pulsante di espulsione dell'unità.



Quando è spento, è possibile espellere il vassoio del drive utilizzando il foro di apertura di emergenza.



**Nota:** Il drive ottico dello slot per caricamento è disponibile esclusivamente per i modelli selezionati.



## Utilizzo di una serratura di sicurezza

Una tacca del blocco di sicurezza situata nel retro del computer vi permette di collegarvi a un lucchetto di sicurezza di computer compatibile Kensington.



Avvolgere un cavo di blocco di sicurezza per il computer intorno ad un oggetto fisso, ad esempio un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire la serratura nel foro e girare la chiave per fissare il blocco. Sono disponibili anche modelli senza chiave.

## Audio

Il computer è dotato di audio stereo AC'97 ad alta fedeltà 16 bit e di microfono. Le due casse stereo integrate sono di facile accesso.



## Regolazione del volume

Regolare il volume è semplice come premere un pulsante. Per ulteriori informazioni sulla regolazione del volume degli altoparlanti, vedere **"Tasti di scelta rapida" a pagina 13.**

# Utilizzo delle utilità di sistema

## Acer eManager

Acer eManager è un software innovativo progettato per le funzioni usate di frequente. Premere " *e* " per avviare l'interfaccia utente di Acer eManager, composta di tre impostazioni principali: Acer ePresentation, Acer eRecovery e Acer eSettings.



Per impostare il tasto " *e* ", vedere "Tasti d'avvio" a pagina 9.



**Acer ePresentation**

Semplifica le impostazioni della risoluzione quando si collega a un proiettore.



**Acer eRecovery**

Crea backup e recupera in modo affidabile le configurazioni del sistema.



**Acer eSettings**

Rende facile la gestione delle impostazioni del sistema e della sicurezza.



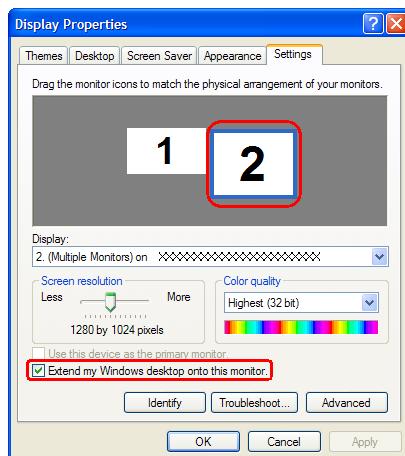
**Nota:** Per maggiori informazioni, aprire Acer eManager, fare clic sull'applicazione desiderata e selezionare la funzione Guida.

## Acer GridVista (display duale compatibile)



**Nota:** Questa funzione è disponibile solo su certi modelli.

Per attivare la funzionalità monitor duale del notebook, per prima cosa verificare che il monitor secondario sia collegato. Quindi, selezionare **Avvio - Pannello di Controllo - Schermo** e fare clic su **Impostazioni**. Selezionare l'icona del monitor secondario **(2)** nella casella display e fare clic sulla casella di controllo **Estendi desktop su questo monitor**. Infine, **Applica** per rendere attive le nuove impostazioni e quindi fare clic su **OK** per completare l'operazione.



Acer GridVista è un'utility comoda da usare che offer quattro configurazioni predefinite del display per permettere all'utente di vedere delle finestre multiple sul medesimo schermo. Per accedere a questa funzione andate a **Avvia - Tutti I Programmi** e cliccate su **Acer GridVista**. È possibile scegliere una delle quattro impostazioni video seguenti:

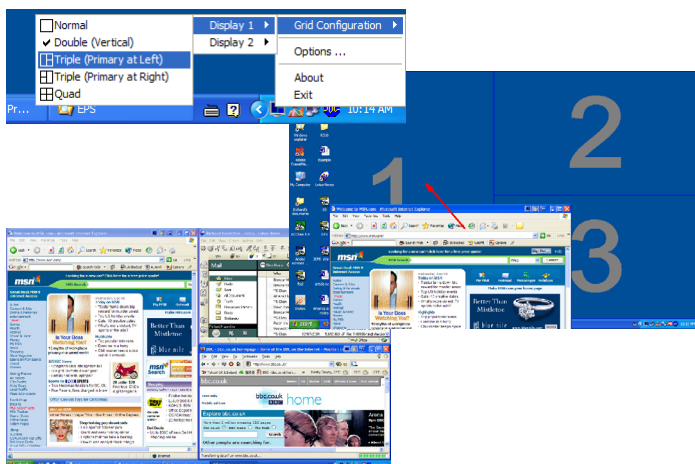


Doppio (Verticale), Triplo (Principale a sinistra), Triplo (Principale a destra) o Quad.

Acer GridVista è display duale compatibile, consentendo la divisione indipendente di due display.

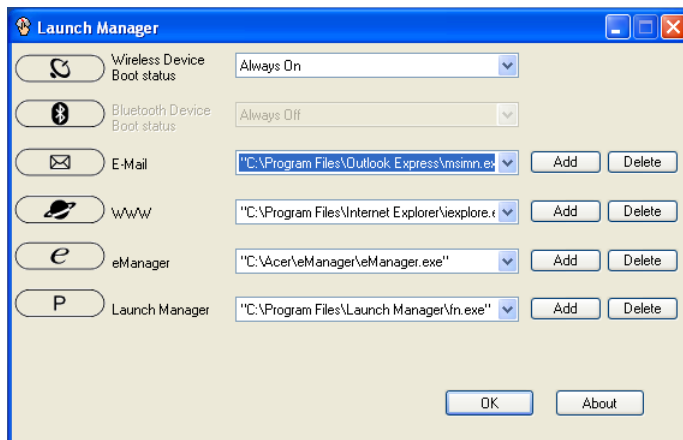
Acer GridVista è semplice da configurare:

- 1 Avviare Acer GridVista e selezionare nella barra delle applicazioni la configurazione della schermata preferita per ogni display.
- 2 Trascinare e rilasciare ciascuna finestra nella griglia appropriata.
- 3 Godetevi la comodità di un desktop bene organizzato.



**Nota:** Verificare che la risoluzione del secondo monitor sia impostata sul valore suggerito dal costruttore.

## Launch Manager



Launch Manager consente di impostare i 4 tasti di esecuzione rapida presenti sulla tastiera. Vedere **"Tasti d'avvio"** a pagina 9 per ulteriori informazioni.

Per accedere a Launch Manager, fare clic su **Avvio - Tutti i Programmi** e quindi su **Launch Manager** per avviare l'applicazione.

## Risposte a domande frequenti (FAQ)

Di seguito viene riportato un elenco delle situazioni che potrebbero verificarsi durante l'uso del computer. Per ciascuna di esse vengono fornite risposte e soluzioni semplici.

**Il computer non si accende o non si avvia quando si preme il pulsante della corrente e si apre il display.**

Osservare l'indicatore di accensione:

- Se il LED non è acceso, il computer non è alimentato. Controllare quanto segue:
  - Se il computer funziona a batteria, probabilmente la carica è insufficiente e non riesce ad alimentare il computer. Collegare l'adattatore CA per ricaricare il gruppo batterie.
  - Assicurarsi che l'adattatore CA sia ben collegato al computer e alla presa di corrente.
- Se il LED è acceso, controllare quanto segue:
  - C'è un dischetto non-bootable (non sistema) nel lettore floppy USB esterno? In caso affermativo, rimuovere o sostituire il dischetto con un disco di sistema e premere **<Ctrl> + <Alt> + <Can>** per riavviare il sistema.

**Sullo schermo non viene visualizzato nulla.**

Il sistema di gestione dell'alimentazione del computer spegne automaticamente lo schermo per risparmiare energia. È sufficiente premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.

Se, anche premendo un tasto, il display non si riattiva, le cause possono essere due:

- Il livello di luminosità potrebbe essere troppo basso. Premere **<Fn> + <←>** per aumentare il livello di luminosità.
- Il dispositivo video potrebbe essere impostato su un monitor esterno. Premere il tasto di scelta rapida di attivazione e disattivazione del display **<Fn> + <F5>** per passare alla visualizzazione sul display del computer.
- Se l'indicatore di sospensione è acceso, il computer si trova in questa modalità. Premere e rilasciare il pulsante della corrente per riprendere.

**L'immagine non è a tutto schermo.**

Ogni display del computer dispone di una risoluzione nativa differente, in base alle dimensioni della schermata. Se si imposta la risoluzione su un valore inferiore a quello della risoluzione nativa, la schermata si allarga per riempire il display. Se la risoluzione viene impostata ad un valore inferiore, lo schermo si espande. Fare clic con il pulsante destro sul desktop di Windows e selezionare **Proprietà** per visualizzare la finestra di dialogo **Proprietà - Schermo**. Quindi, fare clic sulla scheda **Impostazioni** per assicurarsi che la risoluzione sia appropriata. Risoluzioni inferiori rispetto a quella specificata non consentono una visualizzazione a pieno schermo sul computer o su un monitor esterno.

## Il computer non produce alcun suono.

Controllare quanto segue:

- Il volume può essere completamente abbassato. Sulla barra delle applicazioni di Windows (altoparlante), cercare l'icona di controllo del volume. Se è barrata, fare clic sull'icona e deselezionare l'opzione Disattiva.
- Il livello del volume potrebbe essere troppo basso. Sulla barra delle applicazioni di Windows, cercare l'icona di controllo del volume. Per regolare il volume, è possibile utilizzare inoltre i rispettivi pulsanti di controllo. Per ulteriori informazioni, vedere **"Tasti di scelta rapida" a pagina 13**.
- Se cuffie, auricolari o altoparlanti esterni sono collegati alla porta linea-out sul pannello frontale del computer, gli altoparlanti esterni si spengono automaticamente.

## Si desidera espellere il vassoio dell'unità ottica senza accendere l'alimentazione, ma non è possibile eseguire questa operazione.

Sul drive ottico, è disponibile un foro per l'espulsione meccanica manuale. Per espellere il vassoio, inserire la punta di una penna o di una graffetta nell'apposito foro e spingere.

## La tastiera non risponde.

Cercare di attaccare una tastiera esterna a una porta USB 2.0 sulla destra o sinistra del computer. Se funziona, rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato, in quanto il cavo interno della tastiera potrebbe essersi allentato.

## La porta ad infrarossi non funziona.

Controllare quanto segue:

- Assicurarsi che le porte ad infrarossi dei due dispositivi siano rivolte una verso l'altra (+/- 15 gradi) ad una distanza massima di 1 metro.
- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra le due porte ad infrarossi. Nulla deve bloccare le porte.
- Assicurarsi di avere il software appropriato (per il trasferimento dei file) in esecuzione su entrambi i dispositivi, oppure di avere i driver appropriati (per la stampa su porta ad infrarossi).
- Durante la fase di POST, premere <F2> per accedere all'utilità del BIOS e verificare che la porta ad infrarossi sia abilitata.
- Assicurarsi che entrambi i dispositivi siano compatibili IrDA.

## La stampante non funziona.

Controllare quanto segue:

- Accertarsi che la stampante sia connessa alla presa elettrica e che sia accesa.
- Assicuratevi che il cavo della stampante sia collegato bene alla porta parallela o un USB del computer e alla porta corrispondente sulla stampante.

## Si desidera impostare la propria località per utilizzare il modem interno.

Per utilizzare correttamente il software per le comunicazioni, ad esempio HyperTerminal, è necessario impostare la propria località di chiamata:

- 1 Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
- 2 Fare doppio clic su **Modem**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Regole di composizione** e iniziare la configurazione della località.

Fare riferimento al manuale di Windows.



.....

**Nota:** Notare che, quando fate il boot del notebook, potete saltare la configurazione del Collegamento Internet, dato che non è necessario effettuare l'installazione di tutto il Sistema Operativo generale. Dopo che il Sistema Operativo è configurato, potete procedere all'installazione del Collegamento Internet.



Desidero ripristinare nel computer le impostazioni originali senza utilizzare i CD di ripristino.



-----

**Nota:** Se il sistema di cui si è in possesso è una versione multilingua, il sistema operativo e la lingua scelti al momento della prima accensione del sistema costituiranno l'unica opzione per le operazioni di ripristino successive.

Questo processo di ripristino vi aiuta a ripristinare il unità C con il contenuto originale del software che era stato installato quando avete acquistato il notebook. Seguite i passi indicati qui sotto per ricostruire il vostro unità C:. (Il vostro unità C: verrà riformattato e tutti i dati verranno cancellati.) È importante fare il back up di tutti i file di dati prima di usare questa opzione. Prima di eseguire un'operazione di ripristino, controllate le impostazioni BIOS.

- 1 Controllare per vedere se la funzione **Acer disk-to-disk recovery** è attivata o meno.
- 2 Accertarsi che l'impostazione **D2D Recovery** in **Main** è **Enabled**.
- 3 Uscire dalla BIOS setup utility e salvare i cambiamenti. Il sistema farà il reboot.



-----

**Nota:** Per attivare la utilità di configurazione del BIOS, premere **<F2>** durante il POST.

- 1 Riavviare il sistema.
- 2 Quando è disponibile il logo Acer, premere **<Alt> + <F10>** simultaneamente per entrare nel processo di ripristino.
- 3 Far riferimento alle istruzioni visualizzate sullo schermo per realizzare il ripristino di sistema.



-----

**Importante:** Questa funzione occupa 2 - 3 GB in una partizione nascosta del vostro hard drive.

## Richiesta di assistenza tecnica

### ITW

Il computer è dotato di una garanzia International Travelers Warranty (ITW) che fornisce sicurezza e affidabilità mentre si è in viaggio. La nostra rete di centri di assistenza in tutto il mondo sono sempre a disposizione dei clienti per offrire loro tutto il supporto necessario.

Insieme al computer viene fornito un passaporto ITW. Questo passaporto contiene tutte le informazioni necessarie sul programma ITW. In questo utile opuscolo è riportato l'elenco dei centri di assistenza tecnica autorizzati disponibili. Leggere attentamente questo passaporto.

Tenere sempre a disposizione il passaporto ITW, soprattutto mentre si è in viaggio per ricevere tutti i vantaggi dei centri di assistenza Acer. Inserire la prova di acquisto nella fascetta situata all'interno della copertina anteriore del passaporto ITW.

Se nel paese di destinazione del proprio viaggio non è presente un centro di assistenza ITW autorizzato Acer, è comunque possibile contattare gli uffici Acer internazionali. Per ulteriori informazioni, consultare la <http://global.acer.com>.

### Operazioni preliminari

Prima di chiamare il servizio di assistenza in linea Acer, si consiglia di avere a disposizione le informazioni riportate di seguito e di trovarsi davanti al computer. Il supporto dell'utente consente di ridurre il tempo di una chiamata di assistenza e risolvere i problemi in modo più efficace.

Se si ricevono messaggi di errore o vengono emessi segnali acustici dal computer, prenderne nota appena appaiono sullo schermo oppure annotare il numero e la sequenza nel caso dei segnali acustici.

Viene richiesto di fornire le informazioni riportate di seguito:

Nome: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Numero di telefono: \_\_\_\_\_

Tipo di modello e computer: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_\_\_

## Acer Arcade (per i modelli selezionati)

Acer Arcade è un player integrato per musica, foto, filmati DVD e video. Per guardare o ascoltare, cliccate un pulsante di contenuto (per esempio **Musica**, **Video**, ecc...) nella Home page di Acer Arcade.



- **Cinema** - Per guardare i DVD o i VCD
- **Album** - Per visualizzare le foto memorizzate nello hard drive o i media asportabili
- **Video** - Per guardare e/o modificare i video clip
- **Musica** - Per ascoltare i file di musica in una varietà di formati
- **Registratore** - Per creare i CD e/o i DVD per condividerli o archivarli
- **TV** - Si possono guardare trasmissioni TV digitali o analogiche (optional)
- **Impostazioni** - Per regolare Acer Arcade in base alle vostre preferenze



.....

**Nota:** Nel guardare i filmati, DVD, o proiezioni continue il vostro salvaschermo e le funzioni di risparmio di corrente non sono disponibili. Queste funzioni vengono attivate quando ascoltate la musica.

## Tasti veloci di Acer Arcade

Quando si lavora nell'ambiente di Windows, le combinazioni di tasti elencate qui sotto sono disponibili per controllare e regolare bene le funzioni e impostazioni di Acer Arcade.

Tasto Veloce	Funzione
<Fn> + <F1>	Menu della guida in linea
<Fn> + <F3>	Acer ePowerManagement con info batteria
<Fn> + <F5>	Alternanza display
<Fn> + <F6>	Schermo vuoto
<Fn> + <F8>	Alternanza altoparlante
<Fn> + <↑>	Volume su - Aumenta il volume dell'altoparlante
<Fn> + <↓>	Volume giù - Diminuisce il volume dell'altoparlante
<Fn> + <↔>	Luminosità su - Aumenta la luminosità dello schermo
<Fn> + <↔>	Luminosità giù - Diminuisce la luminosità dello schermo
<Fn> + <Home>	Play: selezionare questo pulsante per avviare la riproduzione della traccia audio o del file video. Premere di nuovo il pulsante per sospendere la riproduzione
<Fn> + <Pg Su>	Stop: selezionare questo pulsante per interrompere la riproduzione della traccia audio o del file video
<Fn> + <Pg Giù>	Indietro: selezionare questo pulsante per tornare alla traccia o al file video precedente e riprodurlo
<Fn> + <Fine>	Avanti: selezionare questo pulsante per avanzare alla traccia o al file video successivo e riprodurlo

## Come trovare ed eseguire i contenuti

Cliccando un pulsante nella home page di Acer Arcade si apre l'home page della funzione corrispondente. Le pagine di contenuto hanno dei pulsanti sulla sinistra e una zona di visione del contenuto sulla destra. Se un pulsante mostra una delle tante scelte, quale l'ordine di disposizione, l'impostazione attuale viene mostrata da una pallina dal colore vivace sul lato sinistro.

Per scegliere un contenuto, cliccate una voce nella zona del contenuto. Quando c'è più di un CD o DVD drive, vengono mostrati tutti i drive. Le foto e i video vengono mostrati come file (con anteprime) e organizzati in cartelle.

Per sfogliare una cartella, cliccate per aprirla. Per tornare alla cartella sopra di esso, cliccate il pulsante **Su di un livello**. Se c'è più contenuto di quanto ne entra in una pagina, usate i pulsanti in basso a destra per scorrere le pagine.

## Impostazioni

Ci sono delle impostazioni in Acer Arcade che vi permettono di regolare in modo fine la sua resa con la vostra macchina e con le vostre preferenze personali. La pagina Settings è raggiunta con il pulsante **Impostazioni** nella Home page.

Usate l'impostazione **Rapporto di schermo** per scegliere fra il display standard (4:3) o schermo grande (16:9).

Impostare **Uscita Audio** su **Stereo** per ascolto con altoparlanti, o **Suono surround virtuale** per ascolto con cuffie.



-----

**Nota:** Se i vostri altoparlanti non sono capaci di fare l'output dei segnali a bassa frequenza, si consiglia di non selezionare quest'opzione onde evitare di recare danno agli altoparlanti.

Cliccate il pulsante **Informazioni su Acer Arcade** per aprire una pagina con le informazioni della versione e del copyright.

Cliccate il pulsante **Ripristina predefiniti** per far ritornare le impostazioni di Acer Arcade ai loro valori predefiniti.

## Controlli di Acer Arcade

Quando guardate i video clip, i filmati o le proiezioni continue come contenuto visto a tutto schermo due pannelli di controllo pop-up vengono mostrati quando spostate il mouse. Essi scompaiono automaticamente dopo diversi secondi. Il pannello **Controlli della navigazione** appare in cima e il pannello **Controlli del player** appare in fondo allo schermo.

## Controlli della navigazione

Per ritornare alla home page di Acer Arcade, cliccate il pulsante **Home** nell'angolo sinistro in alto della finestra. Per salire di un livello di cartella nella ricerca del contenuto, cliccate **Su di un livello**. Per ritornare allo schermo precedente, cliccate **(Esc)**. I pulsanti in alto a destra (Riduci a icona, Ingrandisci, and Chiudi) hanno i comportamenti normali dei PC.

Per lasciare Acer Arcade, cliccate il pulsante **Chiudi** nell'angolo destro in alto della finestra. Potete anche cliccare il pulsante **Al PC**.

## Controlli del player

In fondo alla finestra, vengono mostrati i controlli del player – usati per video, proiezioni continue, filmati e musica. Il gruppo sulla sinistra fornisce i controlli standard del playback (play, pausa, stop, ecc...). Il gruppo sulla destra controlla il volume (muto e volume su/giù).



**Nota:** Quando eseguite i DVD, ci sono dei controlli supplementari aggiunti a destra dei controlli del volume. Questi vengono discussi in maggior dettaglio nella sezione Cinema di questa guida.

## Cinema

Se il vostro computer è dotato di un lettore DVD, potete eseguire i filmati dai DVD e Video CD (VCD) con la funzione Cinema di Acer Arcade. Questo player ha le funzioni e i controlli di un tipico DVD player del soggiorno.

Quando inserite un disco nel lettore DVD, il filmato comincia la proiezione automaticamente. Per controllare il filmato, appare il pannello pop-up dei controlli del player in fondo alla finestra quando muovete il mouse.

Se più di un lettore ottico contiene un disco eseguibile, cliccate il pulsante **Cinema** nella Home page per aprire la pagina di contenuto di Cinema - poi selezionate il disco che volete guardare dall'elenco sulla destra.

Quando visualizzare i DVD, vengono aggiunti i seguenti controlli speciali al pannello pop-up:

- Menu principale
- Sottotitolo
- Lingua
- Angolo

Il disco che viene attualmente eseguito verrà mostrato nella zona sopra l'elenco dei lettori. Questa pagina viene mostrata anche quando premete il pulsante **Stop** durante un film. I pulsanti sul lato sinistro vi permettono di riprendere il film dal punto in cui era stato fermato, far ripartire il filmato dall'inizio, saltare al menu del DVD, estrarre il disco, o andare alla pagina DVD Settings.

## Impostazioni DVD

Ci sono due tipi di impostazioni DVD - **Video** e **Lingua**. Cliccate il pulsante appropriato per aprire la relativa pagina di impostazioni.

### Video

Le impostazioni Video controllano l'output video dei DVD/VCD.

**Usa accelerazione hardware** approfitta della speciale potenza di elaborazione di certe schede grafiche per ridurre il carico del CPU quando si fa il playback dei DVD e di certi file video. Se avete dei problemi con la qualità del video, cercate di girare questa opzione su **Spento**.

Selezionate un tipo di output:

- **4:3 Standard** o **16:9 Schermo grande** in base alle vostre preferenze del display.
- L'opzione **Letterbox** mostra il contenuto completo a grande schermo del filmato nella sua proporzione originale e aggiunge delle barre nere in cima e in fondo allo schermo.
- La funzione **Pan & Scan** è per i titoli dei DVD con una proporzione di schermo grande.
- **Acer CinemaVision** è una tecnologia di nonlinear video stretching che produce una distorsione minima nel centro della figura.
- L'opzione **Estendi** allarga il display del video display alla dimensione dello schermo del display.
- L'opzione **Profilo del colore** vi permette di selezionare da un elenco di configurazioni di colore per cambiare il colore generale del contenuto video durante il playback. **Originale** usa lo schema di colore del disco che state guardando, mentre **Vivido**, **Chiaro**, e **Teatro** aggiungono un colore potenziato al display del video.
- **Acer ClearVision** è una tecnologia di potenziamento del video che riscontra il contenuto video e regola dinamicamente i livelli di luminosità/contrasto/saturazione così che non avete bisogno di cambiare le impostazioni dei colori se il filmato che state guardando contiene delle scene che sono troppo scure o troppo chiare.
- Cliccate **Ripristina predefiniti** per ritornare alle impostazioni dei valori predefiniti.

### Lingua

Le impostazioni di **Language** controllano l'output dell'audio e del sottotitolo dei DVD/VCD.

**Sottotitolo** seleziona la lingua predefinita dei sottotitoli dei DVD quando è disponibile. L'impostazione della fabbrica è **Spento**.

**Dicitura chiusa** accende le indicazioni chiuse sui DVD. Questa funzione mostra le indicazioni incorporate nel segnale video che descrivono l'azione sullo schermo e il dialogo per i deboli di udito. L'impostazione della fabbrica è **Spento**.

**Audio** seleziona la lingua predefinita dei titoli DVD.

## Album

Acer Arcade vi permette di visualizzare le foto digitali individualmente o come proiezione continua, da qualsiasi lettore disponibile del vostro computer.

Cliccate il pulsante **Album** nella Acer Arcade Home page per mostrare la pagina principale di Album.



La zona del contenuto sulla destra mostra le foto singole e le cartelle. Cliccate su una cartella per aprirla.



Per visualizzare una proiezione continua, aprite la cartella contenente le foto che volete visualizzare - poi cliccate il **Play Proiezione Cont.** La proiezione continua viene eseguita a tutto schermo. Usate il pannello di controllo pop-up per controllare la proiezione continua.



Per far ruotare una foto a tutto schermo, cliccate i **Ruota a destra** o **Ruota a sinistra**.

Potete anche visualizzare una foto singola cliccandovi sopra. Questo apre la foto a tutto schermo.

## Impostazioni della proiezione continua

Per cambiare le impostazioni della proiezione continua cliccate il pulsante **Impostazioni** sulla pagina di Album.

L'impostazione **Durata diapositiva** determina per quanto tempo ciascuna figura viene mostrata prima di avanzare automaticamente alla figura seguente nella proiezione continua.

L'impostazione **Effetti di transizione** imposta lo stile di transizione usato fra le figure.

Per aggiungere una musica di sottofondo a una proiezione continua, impostate l'opzione **Play musica con proiezione continua** su **SI**. La select music page vi chiede di scegliere la musica dalla vostra biblioteca personale di musica.

Cliccate il pulsante **Ripristina predefiniti** per far ritornare le vostre impostazioni ai loro valori predefiniti.

## Video

Per aprire la funzione di Video, cliccate **Video** nella Home page di Acer Arcade, per aprire la Home page del Video.



**Nota:** La funzione Video è stata progettata per il playback dei file video nei formati MPEG1, MPEG2 (se un lettore DVD è installed), AVI, WMV e ASF. Se volete guardare un DVD o VCD usate la funzione Cinema.

Due opzioni vengono mostrate nella pagina Video - **Play Video** o **Modifica Video**.

## Esecuzione di un file video

Cliccate il pulsante **Play Video** per guardare i file video. La pagina Video mostra i file video nella zona del contenuto sul lato destro. Sono organizzati per cartelle e un'immagine di anteprima mostra il primo fotogramma del video.

Per eseguire un file video, cliccatevi sopra. Il video verrà eseguito a tutto schermo. Il pannello di controllo pop-up apparirà in fondo allo schermo quando muovete il mouse. Per tornare alla pagina Video, cliccate **Stop**.

## Video authoring

Fare clic sul pulsante **Video Authoring** per aprire il programma PowerProducer.

PowerProducer permette di finalizzare le produzioni video digitali e registrarle su disco. Prima di produrre il film usando PowerProducer, è necessario raccogliere (o creare) i suoi componenti: sequenze video, foto, musica di fondo. Si può eseguire una registrazione originale con una videocamera o altra attrezzatura di registrazione, oppure si possono usare i file chi hanno sotto mano. Si può anche avere già creato il proprio film usando un programma di elaborazione video.

Quando il film è pronto per la produzione, è ora di usare PowerProducer. Poiché PowerProducer offre strumenti di base per l'elaborazione video.

Le funzioni di produzione di PowerProducer includono:

- registrazione su CD, DVD, VCD, SVCD e DVD modificabili
- cancellazione di dischi riscrivibili che contengono contenuti non necessari
- copia dei dischi
- deframmentazione dei dischi per aggiungere contenuti video
- registrazione di contenuti DV direttamente su DVD
- impostazione dei capitoli all'interno dei contenuti video
- aggiunta di musica di fondo ai menu ed ai video
- layout personalizzato dei menu per quanto riguarda pulsanti, fotogrammi e sfondi
- acquisizione da DVD, dispositivi Firewire, schede d'acquisizione analogica dispositivi USB e file

Per assistenza sulla creazione video, fare riferimento al sistema di guida in linea di PowerProducer.

## Musica

Per un accesso comodo alla vostra raccolta di musica, cliccate **Musica** nella Home page di Acer Arcade, onde aprire la Home page di Musica.

Selezionate la cartella che contiene la musica che volete ascoltare. Cliccate **Play** per ascoltare tutto il CD dall'inizio, o selezionate la canzone che volete ascoltare dall'elenco nella zona del contenuto.

Le canzoni della cartella vengono mostrate nella zona del contenuto, mentre il lato sinistro ha i controlli di **Play**, **A caso**, e **Ripeti tutto**. L'opzione Visualize vi permette di guardare le visualizzazioni generate dal computer mentre ascoltate la musica. Quando eseguite la musica, il pannello di controllo in fondo alla pagina rende facile regolare il volume e controllare il playback.

Per togliere una musica da un CD, cliccate **Strappa CD**. Nella pagina che si apre, selezionate le canzoni che volete togliere (o cliccate **Seleziona/Cancella tutto**) – e poi cliccate **Strappa adesso**.

## Registratore

NTI CD/DVD-Maker semplifica lo stile di vita digitale di oggi fornendo una soluzione facile e completa per la registrazione di dati, audio, foto o video. E' ora possibile masterizzare e condividere qualsiasi cosa su CD/DVD – dati, musica, foto video, video- in modo più veloce e facile che non in passato.

### Copy – Fate il backup della vostra raccolta CD/DVD

Eseguire copie backup dei CD e DVD (non protetti da copia) con solo poche cliccate di mouse.

### Audio – Create i vostri CD dei pezzi migliori

Create in un attimo la musica migliore. Registrate le vostre canzoni preferite sui CD così da poterle ascoltare su qualsiasi CD player. Convertite le canzoni della vostra raccolta di musica in MP3 e in altri formati comuni di audio. Create perfino i CD MP3 con oltre 100 delle vostre canzoni preferite ed ascoltatetele sul vostro PC o sul CD player MP3.

### Dati – Conservate i file in modo semplice e facile

Copiate i file dello hard drive del vostro computer per ricuperarli con facilità nell'eventualità di un crash. Archiviando i dati sui CD/DVD elimina il bisogno di hard drive supplementari.

### Video – Il vostro mondo in foto

Cambiate le foto digitali in un VCD di una proiezione continua con sottofondo musicale che si può eseguire su quasi tutti i DVD player. Date nuova vita ai vostri video clip e condividete tutti gli avvenimenti con i vostri amici e familiari per il playback su quasi tutti i DVD player. Potete perfino aggiungere dei menu personalizzati ai Video CD e ai Super Video CD

Per i dettagli specifici su ciascuna di queste opzioni, consultate la Guida per l'Uso o cliccate il pulsante **Help** per aprire il menu della guida di NTI CD/DVD-Maker.

## TV

Acer Arcade permette di guardare i programmi TV dal computer. Fare clic sul pulsante TV nella pagina iniziale per visualizzare la pagina principale TV.

L'opzione **Full screen** (Schermo intero) visualizza i contenuti TV a schermo intero. (Premere il tasto **Backspace** o fare doppio clic ovunque sullo schermo per tornare a Acer Arcade.)

Quando si guarda la TV, tra i controlli di riproduzione appaiono degli altri pulsanti: **Record** [Registra] (registra i contenuti TV come un file video), **Previous channel** [Canale precedente] (fa passare al canale precedente), **Next channel** [Canale successivo] (fa passare al canale successivo), **Window mode** [Modalità Windows] (fa passare il programma Acer Arcade tra un pannello di Windows e schermo intero) e **TeleText** [Teletext] (apre la funzione Teletext), **Video desktop** [Desktop video] (sostituisce lo sfondo del desktop con la visualizzazione video) e **Snapshot** [Istantanea] (acquisisce un'istantanea del corrente fotogramma del video).

L'opzione **Recorded TV** (Registrazioni TV) permette di visualizzare i file registrati da trasmissioni TV. Fare riferimento a Registrazioni TV.

L'opzione **Schedule** (Pianificazione) permette di impostare la pianificazione delle registrazioni TV per prenderne visione in un secondo tempo. Fare riferimento a Registrazioni pianificate.

Il pulsante **Settings** (Impostazioni) apre la pagina delle impostazioni TV. Fare riferimento a Impostazioni TV.

L'opzione **TV preview** (Anteprima TV) permette di visualizzare l'anteprima dei canali TV disponibili. Fare riferimento a Anteprima TV.

L'opzione **TeleText** (Teletext) apre la funzione Teletext.  
Fare riferimento a Uso delle funzioni Teletext.

## Riproduzione istantanea

La funzione di riproduzione istantanea è abilitata su Acer Arcade per impostazione predefinita. Per creare una riproduzione istantanea Acer Arcade registra le trasmissioni TV come un file, creando un leggero ritardo tra la trasmissione dal vivo ed i contenuti TV che si guardano.

(Il file di riproduzione istantanea non può essere salvato, e non si può guardare questo file nella finestra Registrazioni TV.) Si può andare avanti ed indietro all'interno del file per creare una riproduzione istantanea o per evitare la pubblicità.



**Nota:** Una delle unità locali deve avere almeno 2 GB di spazio libero per potere abilitare la funzione di riproduzione istantanea.

Fare clic su " ■■■ " per mettere in pausa la riproduzione. Fare clic su " ► " per continuare la visione. Fare clic su " ◀◀ " per tornare indietro, fare clic su " ▶▶ " per andare avanti. Fare clic su " ◀ " per andare all'inizio della riproduzione istantanea, oppure fare clic su " ▶ " per andare alla fine della registrazione riproduzione istantanea.



.....

**Nota:** Poiché i contenuti TV che si guardano sono sempre in ritardo rispetto la trasmissione TV dal vivo, andare alla fine della registrazione riproduzione istantanea è la cosa più vicina al guardare la TV dal vivo permessa da Acer Arcade.

## Registrazioni TV

La pagina Recorded TV (Registrazioni TV) mostra i file registrati nella pagina Recorded TV Shows (Registrazione programmi TV) della funzione Video. Una miniatura mostra il primo fotogramma del file. Fare clic sulla miniatura per eseguire la registrazione TV. La riproduzione del video è eseguita a schermo intero. Fare clic su Stop per tornare alla pagina TV.

Fare riferimento a Video per una descrizione delle opzioni di questa pagina.

## Registrazioni pianificate

Per impostare una registrazione TV pianificata, fare clic su **Schedule** (Pianificazione) e poi su **New schedule** (Nuova pianificazione). Nella pagina che si apre, selezionare il canale che si vuole registrare facendo clic su **Channel** (Canale) e su **scheduling frequency** (Frequenza pianificazione) per impostare la frequenza delle registrazioni. Impostare **Starting date** (Data inizio), **Starting time** (Orario inizio) e **Ending time** (Orario fine) del programma che si vuol registrare. Fare clic su **Confirm schedule** (Conferma pianificazione) per attivare la registrazione pianificata, oppure su **Cancel** (Annulla) per uscire senza accettare la pianificata. (Selezionare **Delete schedule** [Elimina pianificazione] per rimuovere una registrazione pianificata in precedenza.)

Fare clic su una registrazione pianificata esistente per aprirla e modificarla. Per modificare l'ordine di visualizzazione delle pianificazioni, fare clic su **Sort by channel** (Ordina per canale) oppure su **Sort by date** (Ordina per data).

## Anteprima TV

Fare clic sul pulsante **TV preview** (Anteprima TV) per visualizzare una serie di miniature TV che offrono l'anteprima di ciascun canale. L'anteprima TV scorre automaticamente tra tutti i canali disponibili. Selezionare una miniatura per guardare il corrispondente canale TV.

## Uso delle funzioni Televideo

Questa pagina visualizza i contenuti Televideo con vari tipi d'informazioni. Per tornare alla pagina principale TV, premere il tasto **Backspace** della tastiera.

Per consultare il Televideo:

- Fare clic sull'interstazione gialla o blue per aprire la prima pagina di contenuti della corrispondente pagina del Televideo.
- Fare clic sul numero di pagina su schermo per andare a quella pagina.
- Usare i numeri della tastiera per inserire direttamente un numero di pagina.
- Usare il tasto su/giù del telecomando per andare alla pagina precedente/successiva.
- Fare clic sul pulsante rosso – o sul pulsante verde + per andare alla pagina precedente/successiva.
- Premere il tasto **Backspace** della tastiera oppure il tasto **Back** (Indietro) del telecomando per tornare alla pagina principale TV.

## Impostazioni TV

Per modificare le impostazioni dell'immagine, fare clic sul pulsante **TV** della pagina Settings [Impostazioni] (oppure il pulsante **Settings** [Impostazioni] della pagina principale TV). Ci sono due tipi di impostazioni TV: segnale TV canali.

### Segnale TV

Nell'opzione **TV source** (Origine TV) selezionare se il televisore riceve i segnali dall'antenna o via cavo.

L'opzione **Country** (Nazione) permette di selezionare la nazione o zona d'appartenenza del proprio fornitore di servizi via cavo.

L'opzione **recording quality** (Qualità di registrazione) permette di impostare la qualità del video registrato dal televisore. Selezionando una qualità più alta si otterrà un file registrato di dimensioni più grandi quando si registrano programma TV.

L'opzione **Audio source** (Origine audio) permette di selezionare l'origine dell'input audio da un elenco di origini disponibili.

L'opzione **Audio mode** (Modalità audio) permette di impostare il rendimento audio su **Mono**, **Stereo** o **SAP**. L'opzione **SAP** (Second Audio Program: secondo programma audio) è un segnale audio avanzato che può essere usato per aumentare l'audio principale oppure per fornire traduzioni audio o altre informazioni.

Fare clic sul pulsante **Restore default settings** (Ripristina impostazioni predefinite) per riportare le impostazioni ai valori predefiniti.

## Canali

**Channel list** (Elenco canali) contiene tutti i canali TV disponibili in Acer Arcade. Per impostazione predefinita tutti i canali disponibili sono abilitati. Deselezionare un canale dell'elenco per disabilitarlo. I canali disabilitati non saranno selezionabili quando si torna alla pagina principale TV per guardare la televisione.

Per spostare un canale nell'elenco dei canali preferiti, fare clic sul canale e poi fare clic sulla nuova posizione (oppure usare il tasto su/giù e premere Enter). Il canale è spostato nella nuova posizione dell'elenco.

Per rinominare un canale dell'elenco, fare clic sul canale e poi inserire il nuovo nome.

Se non esiste alcun canale, fare clic su **Scan channels** (Scansione canali). Il computer eseguirà una scansione ed elencherà un elenco di tutti i canali TV disponibili.

## Compatibilità del tipo di file

Modalità	Supporto	Non Supporto
Cinema	DVD/SVCD/VCD/ MiniDVD	DTS/Liner PCM/TruSurroundXT/ SRS/Audio DVD
Video	ASF/WMV/AVI/ MPEG1/2/DivX (richied codec)	Navigatore DVD/SVCD/M2V, MOV, Flash
Album	BMP, JPG, PNG	GIF, TIF, PSD, ICO
Musica	MP3, WMA, WAV CDA (CD Audio)	Audio DVD, SACD



**Nota:** Riscontro automatico dei media funziona soltanto sotto il menu principale.

# Cosa fare quando si viaggia con il notebook PC

Questa sezione contiene suggerimenti e consigli utili durante viaggi o spostamenti con il computer.

## Come scollegare il computer dagli accessori esterni

Per scollegare il computer dagli accessori esterni, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Salvare tutti i file aperti.
- 2 Rimuovere tutti i media, dischi floppy o compact, dai lettori.
- 3 Spegnerne il computer.
- 4 Chiudere il coperchio del display.
- 5 Scollegare il cavo dall'adattatore CA.
- 6 Scollegare la tastiera, il dispositivo di puntamento, la stampante, il monitor esterno e gli altri dispositivi esterni.
- 7 Scollegare il blocco Kensington se utilizzato per proteggere il computer.

## Spostamenti brevi

Quando ci si sposta entro brevi distanze, ad esempio dalla scrivania del proprio ufficio ad una sala riunioni.

## Preparazione del computer

Prima di spostare il computer, chiudere e bloccare il coperchio del display per metterlo nella modalità Sleep. A questo punto, è possibile trasportare il computer con sicurezza in qualsiasi luogo all'interno dell'edificio. Per uscire dalla modalità di sospensione, aprire il display, poi premere e rilasciare il pulsante della corrente.

Se si intende portare il computer presso l'ufficio di un cliente o in un altro edificio, è preferibile spegnerlo:

Fare clic su **Start**, **Spegni computer**, quindi fare clic su **Spegni** (Windows XP).

In alternativa,

è possibile attivare la modalità sospensione premendo **<Fn> + <F4>**. Poi chiudere e bloccare il display.

Quando siete pronti per usare di nuovo il computer, sbloccate e aprite il display; poi premete e rilasciate il pulsante della corrente.





**Nota:** Se l'indicatore di sospensione è disattivato, il computer è entrato in modalità ibernazione e si è spento. Se l'indicatore di accensione è spento mentre quello di sospensione è acceso, il computer è entrato in modalità di sospensione. In entrambi i casi, premere e rilasciare il pulsante della corrente per riaccendere il computer. Tenere presente che il computer potrebbe entrare in modalità ibernazione dopo un periodo di tempo in cui si trova in modalità sospensione.

## Accessori per brevi riunioni

In molti casi, una batteria completamente carica consente un buon funzionamento del computer per circa 2.5 ore. Se la riunione a cui occorre partecipare ha una durata più breve rispetto a questo periodo di tempo, è sufficiente portare con sé solo il computer.

## Accessori per lunghe riunioni

Se si prevede che la durata della riunione sia superiore a 2.5 ore o se la batteria non è completamente carica, è preferibile portare con sé l'adattatore CA per collegare il computer ad una presa di corrente nella sala riunioni.

Se nella sala riunioni non è disponibile alcuna presa elettrica, ridurre il consumo della batteria inserendo il computer in modalità sospensione. Premere **<Fn> + <F4>** o chiudere il coperchio del display ogni volta che il computer non viene utilizzato attivamente. Per riprendere il normale funzionamento, aprire il display (se chiuso), poi premere e rilasciare il pulsante della corrente.

## Spostamenti ufficio - casa

Quando ci si sposta dall'ufficio a casa o viceversa.

## Preparazione del computer

Dopo aver rimosso il computer dalla scrivania, attenersi alla procedura riportata di seguito per prepararlo allo spostamento verso casa:

- Verificare di aver rimosso tutti i supporti, media e CD, dalle unità. Se non si rimuovono i supporti, la testina dell'unità potrebbe danneggiarsi.
- Inserire il computer in una custodia protettiva in grado di impedire che scivoli e ne attutisca l'eventuale caduta.



**Attenzione:** Evitare di inserire gli accessori vicino alla parte superiore del computer. La pressione contro tale coperchio potrebbe danneggiare il display.

## Accessori da portare

A meno che non si abbiano già alcuni accessori a casa, è consigliabile portare con sé quanto segue:

- Adattatore CA e cavo di alimentazione
- Copia stampata del Guida per L'utente

## Considerazioni speciali

Per proteggere il computer durante i viaggi e gli spostamenti, attenersi alle istruzioni riportate di seguito:

- Ridurre al minimo l'effetto delle variazioni di temperatura tenendo con sé il computer.
- Se è necessario fermarsi per un lungo periodo di tempo e non si può portare il computer con sé, lasciarlo nel bagagliaio dell'automobile per evitare di esporlo al calore eccessivo.
- Le variazioni nella temperatura e nell'umidità possono provocare condensa. Riportare il computer a temperatura ambiente e, prima di accenderlo, esaminare il display per verificare la presenza di eventuali tracce di condensa. Se la variazione di temperatura è superiore a 18 °F (10 °C), far tornare il computer lentamente a temperatura ambiente. Se possibile, lasciarlo per 30 minuti in un ambiente con una temperatura intermedia fra quella esterna e quella interna alla stanza.

## Sistemazione di un ufficio a casa

Se si lavora frequentemente a casa con il computer, è consigliabile acquistare un secondo adattatore CA da utilizzare a casa. In questo modo si può evitare di trasportare un ulteriore peso da e verso casa.

Se si utilizza il computer a casa per periodi di tempo prolungati, è preferibile aggiungere anche una tastiera, un monitor o un mouse esterni.

## In viaggio col computer

Quando ci si sposta per grandi distanze, ad esempio dall'edificio del proprio ufficio a quello di un cliente o per viaggi nazionali.

## Preparazione del computer

Preparare il computer attenendosi alla procedura descritta per gli spostamenti ufficio - casa. Assicurarsi che la batteria nel computer sia carica. Per motivi di sicurezza, negli aeroporti può essere necessario accendere il computer durante il passaggio nell'area dei gate.

## Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito:

- Adattatore CA
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante

## Considerazioni speciali

Oltre alle istruzioni per portare il computer a casa, attenersi ai consigli forniti di seguito per proteggere il computer in viaggio:

- Portare sempre il computer come bagaglio a mano.
- Se possibile, far ispezionare il computer a mano. Le macchine a raggi X adibite per la sicurezza negli aeroporti sono sicure, ma si consiglia di non lasciar passare il computer attraverso un metal detector.
- Evitare di esporre i dischi floppy ai metal detector portatili.

## In viaggio all'estero col computer

Quando ci si sposta da un Paese all'altro.

## Preparazione del computer

Preparare il computer seguendo le normali procedure da effettuare per un viaggio.

## Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito:

- Adattatore CA
- Cavi di alimentazione appropriati per il Paese di destinazione
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante
- Prova di acquisto, nel caso in cui sia necessario esibirla ai funzionari della dogana
- Passaporto International Travelers Warranty (ITW)

## Considerazioni speciali

Attenersi alle stesse considerazioni speciali relative ai viaggi con il computer. Inoltre, questi suggerimenti sono utili quando si viaggia all'estero:

- Quando si viaggia in un altro Paese, verificare che la tensione CA locale e le specifiche del cavo di alimentazione dell'adattatore CA siano compatibili. In caso contrario, acquistare un cavo di alimentazione compatibile con la tensione CA locale. Non utilizzare i kit di conversione venduti per gli elettrodomestici.
- Se si utilizza il modem, verificare che il modem e il connettore siano compatibili con il sistema di telecomunicazioni del Paese di destinazione.

## Protezione del computer

Questo computer rappresenta un investimento importante e deve essere trattato con cura. Protezione e cura del computer.

Le funzioni di sicurezza comprendono i blocchi dell'hardware e del software – un blocco di sicurezza e le password.

### Utilizzo di una serratura di sicurezza

Una tacca del blocco di sicurezza situata nel retro del computer vi permette di collegarvi a un lucchetto di sicurezza di computer compatibile Kensington.

Avvolgere un cavo di blocco di sicurezza per il computer intorno ad un oggetto fisso, ad esempio un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire la serratura nel foro e girare la chiave per fissare il blocco. Sono disponibili anche modelli senza chiave.

### Utilizzo delle password

Tre tipi di password proteggono il computer dall'accesso non autorizzato. L'impostazione di tali password consente di creare livelli differenti di protezione per il computer e i dati:

- Supervisor Password impedisce l'accesso non autorizzato a BIOS utility. Una volta impostata, è necessario digitare questa password per poter accedere all'utilità BIOS. Per ulteriori informazioni, vedere **"Utilità BIOS" a pagina 51**.
- User Password protegge il computer dall'uso non autorizzato. Per garantire la massima sicurezza, si consiglia di associare l'uso di questa password con i punti di arresto password durante l'avvio e il ripristino dalla modalità di ibernazione.
- Password on Boot protegge il computer dall'uso non autorizzato. Per garantire la massima sicurezza, si consiglia di associare l'uso di questa password con i punti di arresto password durante l'avvio e il ripristino dalla modalità ibernazione.



**Importante!** Non dimenticate la vostra password del Supervisore! Se si dimentica la password, rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza autorizzato.

## Immissione delle password

Quando è impostata una password, appare una richiesta di password nel centro dello schermo del display.

- Quando è impostata la Supervisor Password, appare una richiesta quando premete <F2> per accedere alla BIOS utility al boot-up.
- Scrivete la Supervisor Password e premete <Invio> per accedere alla BIOS utility. Se scrivete il password sbagliato, appare un messaggio di avvertenza. Provate di nuovo e premete <Invio>.
- Quando la User Password è impostata e la Password al parametro di boot è abilitata, appare una richiesta al boot-up.
- Scrivete la User Password e premete <Invio> per usare il computer. Se scrivete il password sbagliato, appare un messaggio di avvertenza. Provate di nuovo e premete <Invio>.



**Importante!** Si hanno a disposizione tre tentativi per immettere la password. Se non si riesce ad immettere la password correttamente dopo tre tentativi, il sistema sarà bloccato. Premere e tenere premuto il pulsante della corrente per quattro secondi per spegnere il computer. Riaccendere il computer e riprovare.

## Impostazione delle password

È possibile impostare le password utilizzando l'utilità BIOS.

# Espansione tramite opzioni

Notebook PC è un computer portatile davvero completo.

## Opzioni di connettività

Le porte consentono di collegare le periferiche al computer come si farebbe con un PC desktop. Per le istruzioni su come collegare diversi dispositivi esterni al computer, leggere la sezione seguente per avere maggiori dettagli.

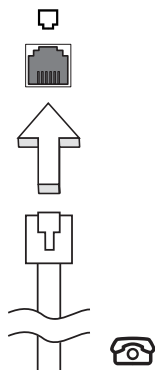
### Modem fax/dati

Il computer dispone di un modem fax/dati V.92 a 56 Kbps.



.....  
**Avviso! Questa porta modem non è compatibile con le linee telefoniche digitali. Il collegamento di questo modem ad una linea telefonica digitale provoca danni al modem.**

Per utilizzare la porta modem fax/dati, collegare un cavo telefonico dalla porta modem al jack del telefono.

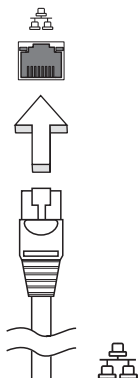


.....  
**Avvertenza! Assicuratevi che il cavo che usate sia appropriato per il paese in cui state lavorando.**

## Funzione integrata di collegamento in rete

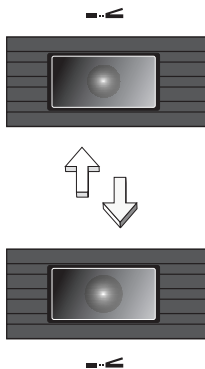
La funzione integrata di collegamento in rete consente di collegare il computer ad una rete basata su Ethernet.

Per usare la funzione del network, collegate un cavo Ethernet dalla presa della rete sul computer ad una presa di rete o hub nella vostra rete.



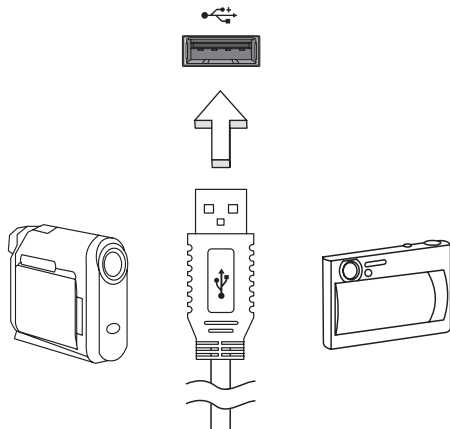
## FIR (Fast Infrared)

La comunicazione rapida ad infrarossi (FIR) del computer permette di trasferire senza fili i dati ad altri computer e periferiche che utilizzano IR, come PDA (Personal Digital Assistants), cellulari e stampanti ad infrarossi. La porta infrarossi può trasferire dati a velocità di quattro megabit il secondo (Mbps: Megabits per second) ad una distanza massima di un metro.



## Universal Serial Bus (USB)

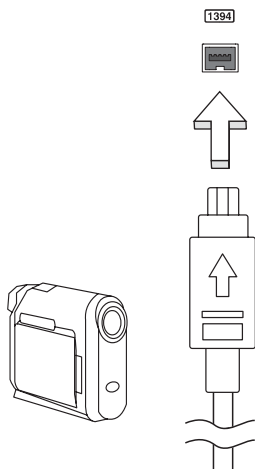
La porta USB 2.0 è un bus seriale ad alta velocità che consente la connessione delle periferiche USB senza impegnare risorse preziose di sistema.



## Porta IEEE 1394

La porta IEEE 1394 del computer permette di collegarsi a dispositivi IEEE 1394 supportati come videocamere e macchine fotografiche digitali.

Per i dettagli fare riferimento alla documentazione della videocamera o macchina fotografica digitale.





## Slot per PC Card

Lo slot di Scheda PC Tipo II del computer accetta le Schede PC che potenziano l'usabilità e l'espandibilità del computer. Su tali schede dovrebbe essere presente il logo PC Card.

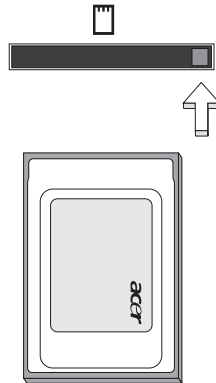
Le PC Card (in origine PCMCIA) sono schede supplementari per computer portatili che offrono all'utente capacità di espansione largamente supportate dai PC desktop. Le comuni schede di PC comprendono schede di flash, modem fax/dati, senza fili LAN e SCSI. CardBus migliora la tecnologia delle PC Card a 16 bit espandendo la larghezza di banda fino a 32 bit.



**Nota:** Per informazioni sull'installazione e l'uso della scheda e sulle relative funzioni, fare riferimento al manuale fornito con la scheda.

### Inserimento di una PC Card

Inserire la scheda nello slot inferiore ed effettuare le connessioni appropriate, ad esempio il collegamento del cavo di rete, se necessario. Per informazioni, vedere il manuale fornito con la scheda.



### Espulsione di una PC Card

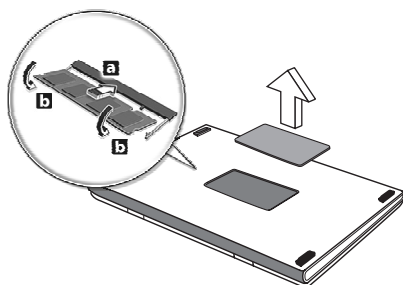
Operazioni preliminari all'espulsione di una PC Card:

- 1 Uscire dall'applicazione utilizzando la scheda.
- 2 Fare clic con il pulsante sinistro sull'icona della PC Card visualizzata sulla barra delle applicazioni e interrompere il funzionamento della scheda.
- 3 Premere il pulsante di espulsione.

## Installazione della memoria

Per installare la memoria, attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1 Spegnere il computer, scollegare l'adattatore CA (se collegato) e rimuovere il gruppo batterie. Quindi, capovolgere il computer per accedere alla base.
- 2 Rimuovere le viti dal coperchio memoria.
- 3 Inserire il modulo di memoria nello slot **(a)**, tenendolo in diagonale ed esercitare delicatamente una pressione **(b)** fino a sentirne lo scatto in posizione.



- 4 Reinserire lo sportello della memoria e fissarlo con le viti.
- 5 Reinstallare il gruppo batterie e ricollegare l'adattatore CA.
- 6 Accendere il computer.

Il computer rileva e riconfigura automaticamente la dimensione totale della memoria. Consultate un tecnico qualificato o contattate il vostro distributore locale di Acer.

## Utilità BIOS

L'utilità BIOS è un programma di configurazione hardware integrato nel Basic Input/Output System (BIOS) del computer.

Dal momento che il computer è già configurato e ottimizzato, non è necessario eseguire questa utilità. In caso di problemi di configurazione, potrebbe essere tuttavia necessario eseguire tale programma.

Per attivare l'utilità BIOS, premere <F2> durante il Power-On Self-Test (POST) mentre è visualizzato il logo notebook PC.

## Sequenza del Boot

Per impostare la sequenza del boot nella BIOS utility, attivate la BIOS utility, poi selezionate **Boot** dalle categorie elencate in cima allo schermo.

## Attiva ripristino da disco a disco

Per attivare Ripristino da disco a disco (ripristino hard disk), attivate la BIOS utility, poi selezionate **Main** dalle categorie elencate in cima allo schermo. Trovate **D2D Recovery** in fondo allo schermo e usate i tasti <F5> e <F6> per impostare questo valore su **Enabled**.

## Password

Per impostare una password on boot, attivate la BIOS utility, poi selezionare **Security** dalle categorie elencate in cima allo schermo. Trovate **Password on boot:** e usare i tasti <F5> e <F6> per attivare questa funzione.

## Utilizzo del software

### Riproduzione di filmati DVD

Se il modulo di unità DVD è installato nell'apposito alloggiamento dell'unità ottica, è possibile riprodurre filmati DVD sul computer.

- 1 Espellere il vassoio DVD e inserire un filmato DVD, quindi chiudere il vassoio.



**Importante!** Quando si avvia il lettore DVD per la prima volta, il programma richiede di immettere il codice area. I dischi DVD sono suddivisi in 6 aree geografiche. Una volta impostata l'unità DVD su un codice area, saranno riprodotti solo i dischi DVD di tale area. Il codice area può essere impostato al massimo cinque volte (compresa la prima), dopodiché l'ultimo codice area impostato è permanente. La procedura di recupero del disco rigido non ripristina il numero di volte per cui il codice area è stato impostato. Per informazioni sul codice area dei filmati DVD, fare riferimento alla tabella riportata più avanti in questa sezione.

- 2 Il filmato DVD verrà riprodotto automaticamente dopo alcuni secondi.

Codice area	Paese
1	USA, Canada
2	Europa, Medio Oriente, Sud Africa, Giappone
3	Sud-Est asiatico, Taiwan, Sud Corea
4	America Latina, Australia, Nuova Zelanda
5	Ex Unione Sovietica, parte dell'Africa, India
6	Repubblica Popolare Cinese



**Nota:** Per cambiare il codice area, inserire un filmato DVD di un'area geografica differente nell'unità DVD-ROM. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Guida in linea.

## Gestione dell'alimentazione

Questo computer possiede una unità integrata di risparmio energetico che controlla l'attività del sistema. L'attività del sistema si riferisce ad ogni attività che coinvolga uno o più dei seguenti dispositivi: tastiera, mouse, floppy disk, disco rigido, periferiche collegate a ai porti seriali e paralleli, e la memoria video. Se per un determinato periodo non è rilevata alcuna attività (chiamato timeout d'inattività), il computer termina alcuni o tutti questi dispositivi per risparmiare energia.

Questo computer utilizza uno schema di gestione dell'alimentazione che supporta Advanced Configuration and Power Interface (ACPI) per assicurare allo stesso tempo consumi energetici ridotti al minimo e prestazioni elevate. Windows gestisce automaticamente tutte le procedure di risparmio energetico.

# Acer eRecovery

Acer eRecovery è uno strumento per fare velocemente il backup e ripristinare il sistema. L'utente può creare e salvare il backup della configurazione attuale del sistema nel lettore hard, CD, o DVD.

Acer eRecovery comprende le seguenti funzioni:

- 1 Crea backup
- 2 Ripristina dal backup
- 3 Crea CD d'immagine predefinita dalla fabbrica
- 4 Installa di nuovo bundled software senza CD
- 5 Cambia password di Acer eRecovery

Questo capitolo vi guida in ciascuno dei processi.



**Nota:** Questa funzione è disponibile solo su certi modelli. Per i sistemi che non hanno un masterizzatore di disco ottico incorporato, inserite un USB esterno o un masterizzatore di disco ottico compatibile IEEE1394 prima di accedere a Acer eRecovery per i compiti relativi al disco ottico.

## Crea backup

L'utente può creare e salvare immagini di backup nel lettore hard, CD, o DVD.

- 1 Fate il boot di Windows XP.
- 2 Premete **<Alt> + <F10>** per aprire l'utility Acer eRecovery.
- 3 Scrivete la password per procedere. La password predefinita è sei 0.
- 4 Nella finestra eRecovery di Acer, selezionate "**Recovery settings**" e cliccate "**Next**".
- 5 Nella finestra Recovery settings, selezionate "**Backup snapshot image**" e cliccate "**Next**".
- 6 Selezionate il metodo di backup.
  - a Usate "**Backup to HDD**" per memorizzare l'immagine del disco di backup nel lettore D.
  - b "**Backup to optical device**" Per memorizzare l'immagine del disco di backup sul CD o DVD.
- 7 Dopo avere scelto il metodo di backup, cliccate "**Next**".

Seguite le istruzioni sullo schermo per completare il processo.

## Ripristina dal backup

L'utente può ripristinare il backup creato in precedenza (come detto nella sezione **Crea backup**) dall'hard drive, CD, o DVD.

- 1 Fate il boot di Windows XP.
- 2 Premete **<Alt> + <F10>** per aprire l'utility eRecovery di Acer.
- 3 Scrivete la password per procedere. La password predefinita è sei 0.
- 4 Nella finestra eRecovery di Acer, selezionate **"Recovery actions"** e cliccate **"Next"**.
- 5 Ci sono quattro azioni di ripristino disponibili. Selezionate l'azione di ripristino desiderata e seguite le istruzioni sullo schermo per completare il processo di ripristino.



**Nota:** La voce "Restore C:" è attivata solo se c'è un backup dell'utente memorizzato nell'hard drive (D:\). Consultare la sezione **Crea backup**.

## Crea CD d'immagine predefinita dalla fabbrica

Quando non sono disponibili il CD del Sistema e il CD di Ripristino, potete crearli usando questa funzione.

- 1 Fate il boot di Windows XP.
- 2 Premete **<Alt> + <F10>** per aprire l'utility eRecovery di Acer.
- 3 Scrivete la password per procedere. La password predefinita è sei 0.
- 4 Nella finestra eRecovery di Acer, selezionate **"Recovery settings"** e cliccate **"Next"**.
- 5 Nella finestra Recovery settings, selezionate **"Burn image to disk"** e cliccate **"Next"**.
- 6 In Burn image to disk, selezionate **"01. Factory default image"** e cliccate **"Next"**.
- 7 Seguite le istruzioni sullo schermo per completare il processo.

## Installa di nuovo bundled software senza CD

Acer eRecovery memorizza internamente il software caricato in precedenza per una facile reinstallazione del driver e dell'applicazione.

- 1 Fate il boot di Windows XP.
- 2 Premete **<Alt> + <F10>** per aprire l'utility eRecovery di Acer.
- 3 Scrivete la password per procedere. La password predefinita è sei 0.
- 4 Nella finestra eRecovery di Acer, selezionate **"Recovery actions"** e cliccate **"Next"**.
- 5 Nella finestra Recovery settings, selezionate **"Reinstall applications/drivers"** e cliccate **"Next"**.
- 6 Selezionate il driver/applicazione desiderato e seguite le istruzioni sullo schermo per installare di nuovo.

Al primo lancio, Acer eRecovery prepara tutti i software necessari e potrebbero occorrere alcuni secondi per portare fuori la finestra del contenuto del software.

## Cambia password

Acer eRecovery è protetta da una password che l'utente può cambiare. La password è usata sia da Acer eRecovery che da Acer disk-to-disk recovery. Seguite i passi indicati qui sotto per cambiare la password in Acer eRecovery.

- 1 Fate il boot di Windows XP.
- 2 Premete **<Alt> + <F10>** per aprire l'utility eRecovery di Acer.
- 3 Scrivete la password per procedere. La password predefinita è sei 0.
- 4 Nella finestra eRecovery di Acer, selezionate **"Recovery settings"** e cliccate **"Next"**.
- 5 Nella finestra Recovery settings, selezionate **"Password: Change Acer eRecovery password"** e cliccate **"Next"**.
- 6 Seguite le istruzioni sullo schermo per completare il processo.



.....

**Nota:** Se il sistema si blocca e non fa il boot di Windows, l'utente può eseguire Acer disk-to-disk per ripristinare l'immagine predefinita dalla fabbrica nella modalità DOS.



# Soluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce istruzioni su come risolvere i problemi più comuni riguardanti il sistema. Se si verifica un problema, leggere questo capitolo prima di chiamare un tecnico dell'assistenza. Le soluzioni a problemi più gravi richiedono l'apertura del computer. Non tentare di aprire il computer da soli. Rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

## Suggerimenti sulla soluzione dei problemi

Questo notebook incorpora un design avanzato che fornisce rapporti di messaggi d'errore su schermo per aiutare nella risoluzione dei problemi.

Se il sistema comunica un messaggio d'errore, oppure se si verifica un errore, fare riferimento alla sezione "Messaggi d'errore". Mettersi in contatto con il rivenditore se il problema non può essere risolto. Fare riferimento alla sezione "Richiesta di assistenza tecnica" a pagina 26.

## Messaggi d'errore

Se si riceve un messaggio d'errore, prenderne nota ed adottare la relativa azione correttiva. La tavola che segue elenca in ordine alfabetico i messaggi d'errore e le azioni correttive consigliate da adottare.

Messaggi d'errore	Azione correttiva
CMOS battery bad	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
CMOS checksum error	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
Disk boot failure	Inserire un dischetto di sistema (d'avvio) nell'unità floppy (A:) e premere <Enter/Invio> per riavviare.
Equipment configuration error	Premere <F2> (durante la fase di POST) per accedere all'utilità del BIOS ; poi premete <Exit> nella BIOS utility per fare il reboot.
Hard disk 0 error	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
Hard disk 0 extended type error	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
I/O parity error	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
Keyboard Error or no keyboard connected	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.

Messaggi d'errore	Azione correttiva
Keyboard interface error	Mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
Memory size mismatch	Premere <F2> (durante la fase di POST) per accedere all'utilità del BIOS; poi premere <Exit> nella BIOS utility per fare il reboot.

Se i problemi persistono dopo avere adottato le azioni correttive consigliate, mettersi in contatto con il rivenditore oppure con il centro assistenza autorizzato. Alcuni problemi possono essere risolti utilizzando l'utilità del BIOS.

# Notifiche per i Regolamenti e la Sicurezza

## Conformità alle Direttive ENERGY STAR

In qualità di ENERGY STAR Partner, la società Acer Inc. ha determinato che questo prodotto soddisfa alle direttive ENERGY STAR per l'efficienza energetica.

### Avvertenza relativa alle norme FCC

Quest'apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme ai limiti imposti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono diretti a garantire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Quest'apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; pertanto, se non è installato ed utilizzato in conformità delle relative istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze dannose con segnali radiofonici o televisivi, derivanti dall'accensione o dallo spegnimento della stessa, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il computer e l'apparecchio ricevente.
- Collegare il computer ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Chiedere l'aiuto del rivenditore o di un tecnico radio/tv esperto.

### Avvertenza: Cavi schermati

Tutti collegamenti ad altri computer devono avvenire tramite cavi schermati, in modo da mantenere la conformità alle norme FCC.

### Avvertenza: Periferiche

È consentito collegare a questo computer solo periferiche (dispositivi in ingresso/uscita, terminali, stampanti, ecc.) che siano certificate conformi ai limiti di Classe B. L'utilizzo del computer con periferiche non certificate comporta il rischio di interferenze con apparecchi radio e TV.

### Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare il presente computer.

## Condizioni per l'operazione

Questo paragrafo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo del computer è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Quest'apparecchio non deve provocare interferenze dannose, e
- (2) Quest'apparecchio deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

## Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea

Con la presente Acer dichiara che questo Aspire serie è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. (Per favore controlla il sito <http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm> per avere tutti i documenti complete.)

## Avvertenze relative al modem

### TBR 21

Quest'apparecchiatura è stata approvata [Decisione del Consiglio 98/482/EC - "TBR 21"] per la connessione di un terminale singolo alla rete telefonica pubblica (PSTN). Tuttavia, a causa delle differenze esistenti tra le reti telefoniche pubbliche dei diversi paesi, l'approvazione non fornisce, di per sé, una garanzia incondizionata di funzionamento regolare a qualsiasi nodo di una rete telefonica pubblica. In caso di problemi, rivolgersi in primo luogo al fornitore dell'apparecchio.

## Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE all'maggio del 2004 sono: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito, Estonia, Latvia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.

## Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni. Conservarle per consultazioni future.

- 1 Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni contrassegnate sul prodotto.
- 2 Prima di pulire il computer, scollegarlo dalla presa della corrente. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.
- 3 Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.

- 4 Non collocare questo prodotto su un carrello, mensola o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, danneggiandosi gravemente.
- 5 Sull'apparecchio sono presenti fessure ed aperture di ventilazione, per garantire un funzionamento affidabile e per evitare surriscaldamenti. Non ostruire o coprire tali aperture. Non ostruire mai le aperture collocando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Non collocare mai il computer vicino o sopra un radiatore o altra fonte di calore, o in un'installazione ad incasso, a meno che non sia garantita un'opportuna ventilazione.
- 6 Alimentare l'apparecchio esclusivamente con il tipo di tensione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri della tensione di rete disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o compagnia elettrica locale.
- 7 Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi ove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.
- 8 Se si utilizza un cavo di prolunga con il computer, assicurarsi che l'ampereaggio totale degli apparecchi collegati al cavo di prolunga non superi l'ampereaggio di quest'ultimo. Assicurarsi anche che la potenza nominale di tutti gli apparecchi collegati alla presa di rete non superi la potenza nominale del fusibile.
- 9 Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto, attraverso le fessure di ventilazione, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
- 10 Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe scoprire parti sotto tensione, con gravi rischi per la propria incolumità. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.
- 11 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente ed affidare le riparazioni a personale tecnico qualificato nelle seguenti condizioni:
  - a Quando il cavo o la spina d'alimentazione sono danneggiati o logori.
  - b Se del liquido è stato rovesciato sul prodotto.
  - c Se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
  - d Se il prodotto non funziona correttamente, nonostante siano state rispettate le istruzioni. Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.
  - e Se si è fatto cadere il prodotto o la custodia è stata danneggiata.
  - f Se il prodotto rivela un evidente calo di prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica.

- 12 La notebook PC serie usa la batteria al litio. Si raccomanda di sostituire la batteria con un'altra dello stesso tipo. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendi o esplosioni.
- 13 **Attenzione!** Le batterie potrebbero esplodere, se non sono maneggiate con cura. Non smontarle o gettarle sul fuoco. Tenerle fuori dalla portata dei bambini e smaltire nel modo più opportuno le batterie usate.
- 14 Per evitare rischi di scosse elettriche impreviste, usate solo l'adattatore AC quando la presa a muro è collegata a terra in modo corretto.
- 15 Per quest'apparecchio, utilizzare solo il tipo corretto di cavo d'alimentazione (fornito nella scatola degli accessori). Dovrà essere sempre di tipo staccabile: UL/certificato CSA, tipo SPT-2, della potenza nominale di 7A 125V minimo, approvato VDE, o equivalente. La lunghezza massima è di 4,6 metri (15 piedi).
- 16 Staccate sempre tutte le linee telefoniche dalla presa a muro prima di fare manutenzione o di smontare questa apparecchiatura.
- 17 Evitate di usare una linea telefonica (diversa dal tipo cordless) durante un temporale elettrico. Potrebbe esserci un pericolo remoto di scosse elettriche da fulmini.

## Dichiarazione di conformità dei prodotti laser

L'unità di lettura CD o DVD utilizzata su questo computer è un prodotto laser. L'etichetta di classificazione dell'unità di lettura CD o DVD (riprodotta di seguito) è applicata all'unità stessa.

**PRODOTTO LASER DI CLASSE 1**  
**ATTENZIONE: RADIAZIONI LASER INVISIBILI IN CASO D'APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AI RAGGI.**

**APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT**  
**LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.**

**LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1**  
**VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.**

**PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I**  
**ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.**

**ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.**

**VARO! LAVATTAESSÄ OLET ALLTINA LASERSÄTEILYLLE.**

**VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.**

**VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.**

**ADVARSEL: LASERSTRÅLING NÄR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN.**

## Dichiarazione relativa ai pixel dello schermo LCD

Lo schermo LCD è prodotto con tecniche produttive di alta precisione. Tuttavia, alcuni pixel potrebbero occasionalmente non accendersi o apparire come punti neri o rossi. Ciò non ha alcun effetto sull'immagine registrata e non costituisce un'anomalia.

## Avvertenza sulla tutela del copyright Macrovision

Questo prodotto incorpora una tecnologia di tutela del copyright protetta da taluni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'uso di questa tecnologia di tutela del copyright deve essere autorizzato da Macrovision ed è destinato esclusivamente a proiezioni private ed altre proiezioni in ambiti ristretti, se non diversamente autorizzato da Macrovision. Sono vietati il reverse engineering e lo smontaggio del prodotto.

Brevetti USA n. 4.631.603; 4.819.098; 4.907.093; 5.315. 448; 6.516.132.

## Notifica regolatrice dispositivo radio



**Nota:** Le seguenti normative sono solamente per i modelli con LAN senza file e/o Bluetooth.

## Generale

Questo prodotto è conforme alle direttive per le frequenze radio e agli standard di sicurezza dei paesi e delle regioni nelle quali è stato approvato per l'uso wireless.

A seconda della configurazione, questo prodotto può contenere dei dispositivi radio wireless (come i moduli Wireless LAN e/o Bluetooth). Le informazioni seguenti sono per i prodotti con tali dispositivi.

## Unione Europea (UE)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive del Consiglio Europeo elencate qui sotto:

Direttiva 73/23/EEC per il Basso Voltaggio

- **EN 60950**

Direttiva 89/336/EEC per la Compatibilità Elettromagnetica (EMC)

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

99/5/EC Direttiva per Apparecchiature terminali delle Radio e Telecomunicazioni (R&TTE)

- **Art.3.1a) EN 60950**
- **Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **Art.3.2) EN 300 328-2**
- **Art.3.2) EN 301 893 \* applicato solamente a 5 GHz**



## Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE all'maggio del 2004 sono: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito, Estonia, Latvia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.

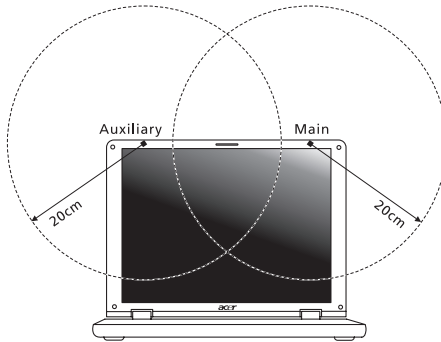
## Requisito FCC RF per la sicurezza

La corrente di output irradiata del modulo wireless LAN Mini-PCI Card e Bluetooth card È molto inferiore ai limiti di esposizione FCC per le frequenze radio. Tuttavia il modulo Wireless Aspire serie deve venire usato in maniera tale che il potenziale di contatto umano durante lioperazione normale venga ridotto al minimo come segue.

- 1 Si richiede che gli utenti seguano le istruzioni per la sicurezza RF sui dispositivi a opzione wireless che sono comprese nel manuale.



**Cautela:** Per mantenere la conformità ai requisiti FCC sulle esposizioni RF, deve essere mantenuta una distanza di almeno 20 cm (8 pollici) tra l'antenna della scheda Mini-PCI LAN senza fili incorporata nello schermo e le persone.



**Nota:** l'adattatore senza fili Mini PCI Acer implementa la funzione di diversificazione di trasmissione. La funzione non emette frequenze radio simultaneamente da entrambe le antenne. Una delle due antenne è selezionata automaticamente o manualmente (dall'utente) per ottenere una buona qualità della comunicazione radio.



- 2 L'impiego di questo dispositivo è limitato per uso in interni poiché opera nel campo di frequenza che va da 5,15 a 5,25 GHz. La commissione FCC esige che questo prodotto, il cui campo operativo va da 5,15 a 5,25 GHz, sia utilizzato in interni per evitare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari che utilizzano gli stessi canali.
- 3 I radar ad alta potenza sono allocati come utilizzatori primari delle bande da 5,25 a 5,35 GHz e da 5,65 a 5,85 GHz. Queste stazioni radar possono provocare interferenze al dispositivo e/o danneggiarlo.
- 4 Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Inoltre la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.

## Canada – Dispositivi di comunicazione radio a bassa potenza esenti da licenza (RSS-210)

### a Informazioni comuni

L'operazione è soggetta alle due condizioni seguenti:

- 1 Questo dispositivo non deve causare interferenza, e
- 2 Questo dispositivo deve accettare le interferenze, comprese le interferenze che possono causare un'operazione non desiderata del dispositivo.

### b Operazione nella banda 2,4 GHz

Per prevenire le interferenze radio al servizio con licenza, si intende che questo dispositivo deve venire operato all'interno ed installato all'esterno è soggetto a licenza.

### c Operazioni nella banda 5 GHz

- I dispositivi che operano nella banda 5150-5250 MHz, sono solo per uso in interni per evitare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari che utilizzano gli stessi canali.
- I radar ad alta potenza sono allocati come utilizzatori primari (vale a dire che hanno la priorità) delle bande 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz e questi radar possono provocare interferenze e/o danneggiare i dispositivi LELAN (Licence-Exempt Local Area Network).

## Esposizione delle persone ai campi RF (RSS-102)

La notebook PC serie adopera antenne integrali a basso incremento che non emettono campi RF in eccesso dei limiti sanitari del Canada per la popolazione in genere; consultare il Codice per la Sicurezza n. 6, che si può ottenere dal sito Web di Health Canada a [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook personal computer
Model number:	MS2171
Machine type:	Aspire 302xxx and Aspire 502xxx
SKU number:	Aspire 302xxx and Aspire 502xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606

# Declaration of Conformity for CE Marking

Name of manufacturer: Beijing Acer Information Co., Ltd.  
 Address of manufacturer: Huade Building, No.18, ChuangYe Rd.,  
 ShangDi Zone, HaiDian District Beijing PRCE marking  
 Contact person: Mr. Easy Lai  
 Tel: 886-2-8691-3089  
 Fax: 886-2-8691-3000  
 E-mail: easy\_lai@acer.com.tw  
 Declares that product: Notebook PC  
 Trade name: Acer  
 Model number: MS2171  
 Machine type: Aspire 302xxx and Aspire 502xxx  
 SKU number: Aspire 302xxx and Aspire 502xxx  
 ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference No.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

*Easy Lai*  
 Easy Lai, Director  
 Qualification Center  
 Product Assurance

02/16/2005  
 Date

**A**

- adattatore CA
  - manutenzione iv
- altoparlanti
  - risoluzione dei problemi 23
  - tasto di scelta rapida 14
- assistenza
  - informazioni 26
  - quando chiamare v
  - servizi in linea 26
- audio
  - risoluzione dei problemi 23
- avvertenza
  - Tutela del copyright sui DVD 63

**B**

- Bloc Maiusc 12
  - indicatore 8
- Bloc Num 12
  - indicatore 8
- Bloc Scorr 12

**C**

- CD-ROM
  - espulsione manuale 23
  - risoluzione dei problemi 23
- Computer
  - Indicatore acceso 2
- computer
  - accessori per le riunioni 41
  - caratteristiche 1
  - features 19
  - in viaggio all'estero 43
  - indicatore 8
  - indicatori 8
  - manutenzione iv
  - moving around 40
  - pulizia v
  - scollegamento 40
  - sicurezza 44
  - sistemazione di un ufficio a casa 42
  - spegnimento iii
  - tastiere 12
  - ufficio - casa 41
  - viaggi nazionali 42
- connessioni
  - rete 47

**D**

- display
  - risoluzione dei problemi 22
  - tasti di scelta rapida 14
- domande
  - impostazione della località per l'uso del modem 24
- domande ricorrenti 22
- DVD 52

**F**

- FAQ. Vedere domande ricorrenti.
- filmati DVD
  - esecuzione 52

**G**

- garanzia
  - International Traveler's Warranty 26
- gruppo batterie
  - indicatore di ricarica 8
  - manutenzione v

**I**

- Infrarossi 47
- ITW. Vedere garanzia

**L**

- luminosità
  - tasti di scelta rapida 14

**M**

- manutenzione
  - adattatore CA iv
  - computer iv
  - gruppo batterie v
- memoria
  - installazione 50
- Messaggi
  - Errore 57
- Messaggi d'errore 57
- modalità ibernazione
  - tasto di scelta rapida 14
- modem 46

**N**

- network 47

**P**

- password 44

tipi 44

PC Card  
 espulsione 49  
 inserimento 49

porte 46

POST (power-on self-test) 51

problemi 22  
 avvio 22  
 CD-ROM 23  
 display 22  
 schermo 22  
 stampante 24

Protezione  
 Lucchetto 44

pulizia  
 computer v

**R**

Risoluzione dei problemi  
 Suggerimenti 57

**S**

schermo  
 risoluzione dei problemi 22

servizi in linea 26

sicurezza  
 avvertenza relativa alle norme  
 FCC 59  
 istruzioni generali 60  
 password 44  
 unità di lettura CD o DVD 62

stampante  
 risoluzione dei problemi 24

**T**

tasti di scelta rapida 13

tasti Windows 13

tastiera  
 tasti di blocco 12  
 tasti di scelta rapida 13  
 tasti Windows 13  
 tastierino numerico incorporato  
 12

tastierino numerico  
 incorporato 12

touchpad 10  
 tasto di scelta rapida 14  
 uso 10– 11

**U**

Utilità BIOS 51

**V**

Veduta  
 Destra 4  
 Frontale 3  
 Posteriore 4  
 Sinistra 3

viaggi  
 nazionali 42

viaggio  
 voli internazionali 43

vista  
 anteriore 2

vista anteriore 1